

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
»Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojakim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 203 (11.926)

Trst, nedelja, 26. avgusta 1984

primorski

dnevnik

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1
66000 KOPER

7096 AA

60100100

Ko v enem tednu niso odkrili niti ene mine Kopičenje tujih vojnih ladij vzbuja skrb arabskih držav

Blokovska konfrontacija nevarnejša od min - Italijanski minolovci prispejo v torek



KAIRO — Italijanski minolovci »Loto«, »Frassinio« in »Castagno« ter pomožna ladja »Cavezzale« bi morali po vseh predvidevanjih pripluti v Port Said v torek. Istega dne bo skozi Sueški prekop zaplul tudi britanski minolovec »Wilton«, medtem ko bodo Francozi že danes poslali svojo oskrbovalno ladjo »Loire«. Da bi bila mera polna, bo v Rdeče morje ta teden zaplula ameriška letalonosilka »America«. V Pentagonu zatrjujejo, da se ne bo njihova letalonosilka zadržala v Rdečem, temveč bo skozi Sueški prekop zaplula v Sredozemsko morje. Vseeno pa še ni ta morsk rokav v

svoji zgodovini doživel takega kopičenja vojnih pomorskih enot. K egiptovskim, britanskim, ameriškim in francoskim enotam je treba še dodati sovjetske minolovce, rušilce in križarke.

Nič čudnega torej, da se v arabskem svetu stopnjuje zaskrbljenost ob tej novi blokovski konfrontaciji. Arabci z zagrenjenostjo ugotavljajo, da jim ni niti tokrat uspelo strniti svojih vrst, da bi sami šli na lov na skrivnostne mine. Marsikdo je sedaj prepričan, da so navsezadnje za mir nevarnejše vojne ladje obeh blokov kot mine.

Take izjave so seveda pretirane, a zgovorno ponašajo vzdušje, ki v teh dneh vlada v arabskih državah. Negotovosti še stopnjuje dejstvo, da ni ves ta vojaški stroj v dobrem tednu iskanja odkril niti ene samcate mine. Prazni naftni sodi, razbitine potopljenih ladij in letal, to je vse, kar so odkrile najsodobnejše elektronske aparature francoskih in britanskih minolovcev ter ameriških helikopterjev.

V Italiji pa vojaška mislija še vedno vzbuja dvome in polemike. Bivši zunanji minister Colombo je včeraj izjavil, da je bila privolitev v italijansko mislijo težka odločitev, a še težji bi bil negativni odgovor na egiptovske prošnje. Colombo pa je vseeno poudaril, da so razni ministri do sedaj storili vse preveč napak, ko so v svojih izjavah navajali predvsem lastne ocene in ne vladnih. Taka razhajanja, taka neuglašenost seveda vzbuja dvome med javnim mnenjem in ne prispevajo k prepotrebni enotnosti vladne večine.

Na sliki (telefoto AP): ameriški helikopter RH-53D »Sea Stallion« med iskanjem min v Rdečem morju.

Za predsedniške volitve v ZDA Mondale izzval Reagana na besedni dvoboj na TV



WASHINGTON — Po triumfalnem zaključku spektakularne republikanske konvencije v Dallasu sta oba para, ki bosta tekmovala na novembrskih predsedniških volitvah v ZDA, nared za odločilno fazo volilne kampanje, katere toni obetajo biti čedalje bolj ostri. Če kajeta Reagan in Bush kot favorita veliko dozo samozavesti, niti Mondale in Ferraro pa še nista vrgla puške v koruzo in sta včeraj ponovno pozvala tekmece na javni besedni dvoboj pred televizijskimi kamerami.

Glavni demokratski kandidat je namreč naslovil Reaganu brzovjavko, s katero ga izziva na 6 televizijskih dvobojev, češ da so »volitve prepomembne, da bi jih prepustili volilnemu reklamnemu stroju obeh strank«. Geraldine Ferraro pa je prav tako, po prebrodenem neurju okrog davčnih prijav, izzvala podpredsednika Georgea Busha na dve televizijski javni razpravi. Republikanska kandidata še nista odgovorila, a je pričakovati, da bo moralo do soočanja le priti

Ob občinskem prazniku v Sežani Podeljena odlikovanja in novi uspehi dela

IZTOK UMER

SEŽANA — V okviru prireditve ob občinskem prazniku občine Sežana je bila danes slavnostna seja vseh zborov občinske skupščine, na kateri so med drugim obeležili 40-letnico prvih zasedanj narodnoosvobodilnih skupščin v okrajih Brkini, Bazovica in Komen. Na seji so podelili najvišja državna in republiška odlikovanja ter priznanja skupščine občine.

Red republike z bronastim vencem je prejel Ludvik Laharnar, Jože Rudež pa Red zaslug za narod s srebrno zvezdo. Za zasluge in dosežene uspehe pri delu, ki je pomembno za napredek države, so bili z Redom dela s srebrnim vencem odlikovani: Franc Perželj, Zlatko Jerman, Ivana Mihalič, Jakob Mlajč, Rudolf Meulja, Milomir Ristič, Milan Skok, Franc Švara in Ivan Živec. Medaljo zaslug za narod pa so dobili Ijan Kocjan, Angela Liljak, Anton Nedoh, Jože Pirjavec, Danjel Vrabec in Romilda Vrabec.

Občinske nagrade »28. avgust« so podelili Iztku Godniču, Avguštinu Čitarju, Jožetu Grmeku, Ini - temeljni organizaciji združenega dela, trgovina s plinom Kozina in krajevni skupnosti Divača. Plaketi Srečka Kosovega pa so prejeli Zmaga Hlabnik in osnovna šola Edvard Kardelj iz Dutovelj.

Svečano je bilo tudi v Sikovem tozdu Kras Metal, kjer je podpredsednik republiškega izvršnega sveta Boris Frlet položil temeljni kamen za nove proizvodne obrate.

Prireditve ob občinskem prazniku se bodo nadaljevale še naslednje dni. Tako bodo v nedeljo odprli prenovljeno restavracijo Adria v Senožcah, 5 km nove asfaltirane ceste med Dolenjo vasjo in Velikim poljem in prenovljeni kulturni dom v Lokvi. V torek, na dan občinskega praznika, pa bodo odprli nove proizvodne prostore delovne organizacije Astra, steklarne v Hrpeljah.

Po dobrih dveh mesecih trajajočega »sirskega miru«

V Libanonu se položaj zaostrojuje Načrt za mir v Šufu je propadel

BEJRUT — Položaj v Libanonu se ponovno nevarno zapleta. Dobra dva meseca trajajoče premirje v glavnem mestu še nekoliko drži, v Šufu pa se nadaljujejo spopadi in nič manj napeto ni v severnolibanonskem pristanišču Tripoliju, kjer so le s sirskega vplivom in grožnjami dosegli sporazum med suniti in alavitji. Najbolj zaskrbljujoče pa so izjave raznih libanonskih voditeljev. Že res, da je premier Karame poudaril, da se za sedaj ome-

jujejo na besedne salve, medtem ko so se do nedavnega posluževali topovskih, a iz besed se kaj hitro preide k dejanjem.

Najbolj grozeč je bil nedvomno vodja libanonskih družov Valid Džumblat ob pogrebu tragično preminulega poveljnika libanonskega generalštaba Nadima Hakima, družu in Džumblatovega osebnega prijatelja. Vodja družov ne verjame v verzijo o naključni nesreči Hakimovega helikopte-

ja in odkrito govori o sabotaži. Ne dvomno pa je še najhujša izjava, da ne bo nikoli dovolil »Džemajelovi vojski«, da bi vkorakala v Šuf, libanonskega predsednika pa je ožigosal kot »mesarja«, ki je kriv za pokole v Šufu in Bejrutu. Džumblat je s to izjavo praktično pokopal načrt o miru v Šufu.

Nič manj zaskrbljujoča pa ni ugotovitev, da je libanonskim varnostnim silam včeraj na srečo uspelo preprečiti dva bombna atentata. V šiitski mestni četrti Bejruta Uzaj so prestregli tovornjak s 150 kilogrami trotila, na bejrutskem letališču pa so v kovčku odkrili peklenški stroj s 30 kilogrami trotila. V Libanonu so torej na delu skupine, ki se že pripravljajo, da bi z atentati porušile sedanje premirje, ki ga je sprtim skupnostim in strankam vsilila Sirija.

Libanonska vlada pa je medtem formalno zahtevala sklicanje varnostnega sveta OZN, da bi proučil »izraelske metode« na zasedenih ozemljih južnega Libanona.

Srečen konec preusmeritve

DUBAI (Združeni arabski emirati) — Trinajst ur po pristanku na dubaiskem letališču so se včeraj popoldne predali obštem Združenih arabskih emiratov ugrabitelji indijskega potniškega letala »boeing 737«. Letalo je predvčerajšnjim med notranjim poletom ugrabila skupina sikhovskih separatistov. Najprej so poleteli v Lahore in nato v Karači. Tu so izpustili sedem potnikov in nadaljevali polet proti Zalivu.

Po pristanku v Dubai so se takoj začela pogajanja, ki so bila uspešna, ko so Sikhi dosegli svoj namen, da pred svetovno javnostjo protestirajo zaradi »krutega in nečloveškega« ravnanja indijskih oblasti s pripadniki sikhovske skupnosti.

Zaradi predčasnih povratkov včeraj povsod gost promet

RIM — Počitnice se bližajo koncu. Jutri bodo po poletnem premoru začele obratovati številne tovarne, ponovno bodo odprte trgovine, življenje večine se bo skratka vrnilo na stare nepočitniške tirnice.

Slabo vreme pa je včeraj — brzkone veliko bolj kot propaganda za »inteligenten povratek« — pripravila mnoge na predčasnem odhodu iz počitniških krajev. Tako je bil ves včerajšnji dan gost promet na italijanskem cestnem, predvsem pa avtocestnem omrežju. Ponekod so nastale dolge vrste vozil. Na izhodu avtoceste Trst-Benetke pri Mestrah je kolona dosegla 10 kilometrov dolžine, tvorili pa so jo v glavnem turisti, ki so se vračali iz Jugoslavije

in s kopališč ob jadranski obali, od Gradeža do Jesola. Podobno je bilo tudi na vpadnicah na avtoceste Rimini-Bologna, Savona-Turin, Genova-Milan ter na avtocesti, ki pelje od morja v Firenze. Sicer pa prometna policija poroča, da je bil promet tekoč, razen če ni prišlo do zastojev zaradi trčenj ali hujših nesreč.

Vrste vozil pa so včeraj zabeležili tudi na mejnih prehodih. Na Kokovem pri Trbižu je bilo treba za prehod čakati tudi do 60 minut, na Brennerju pa do dve uri. Poleg avstrijskih in nemških turistov, ki so se vračali domov, so vrste sestavljali tudi tisti, ki so v Italijo šele prihajali na počitnice.

Poletov kotalkar S. Kokorovec tudi absolutni evropski prvak

FINALE EMILIA (Modena) — Poletovec Samo Kokorovec je tudi absolutni evropski prvak v umetnostnem kotalkanju. Po naslovu v obveznih likih si je namreč naš kotalkar prislužil še absolutni naslov z včerajšnjim odličnim nastopom nad katerim je bilo številno občinstvo kar navdušeno. Kokorovecova vaja prostega programa je bila namreč skoraj brezhibna.

Italijansko-jugoslovansko srečanje ob 7. seminarju o košarki

TRST — Včeraj je bila na Gradu sv. Justa tiskovna konferenca, na kateri so predstavili 7. seminar italijansko-jugoslovanskih študijev o košarki, ki bo 8. in 9. septembra v štirih središčih naše pokrajine (Trst, Milje, Dolina in Zgonik). Poleg ženskih in moških košarkarskih tekem bo tudi seminar za trenerje. Srečanje pa bo predvsem priložnost za utrditev prijateljskih in športnih stikov mest z obeh strani meje.

Jutri začetek
4. mladinskega
raziskovalnega
tabora v Dolini

NA 4. STRANI

Včeraj v Indiji splošna stavka

NEW DELHI — Za včerajšnji dan je bila po vsej Indiji oklicana splošna stavka, da bi protestirali proti odstopu prvega ministra zvezne države Andra Pradeš Rama Raa, do katere je prišlo 16. avgusta. Njegovi pristaši so namreč mnenja, da je bila odstavitev protiustavno dejanje, v katerem naj bi imela prste vmes sama zvezna ministrska predsednica Indira Gandhi. Pri vsem tem pa je treba vsekakor upoštevati, da 61-letni bivši filmski igralec Rama Rao velja za enega največjih voditeljev opozicije in za enega redkih, ki bi se lahko uspešno pomeril z Gandhijevo na bližnjih vsedravnih volitvah. Te bi morali razpisati do januarja 1985.

Kaže, da včerajšnja splošna stavka ni popolnoma uspešna. Do večjih incidentov je prišlo v glavnem mestu Andra Pradeša Hyderabadu ter v Kalkuti v Vzhodni Bengaliji. Tu so se demonstranti spopadli s policijo, pri čemer je bilo 47 ranjenih, zaprti pa so okrog 650 ljudi. Precejšnje nemire so zabeležili v južni zvezni državi Tamil Nadu, kjer je policija aretirala kakih 50.000 oseb.

□ LONDON — V noči med petkom in soboto je v londonski četrti Criclewood izbruhnil velik požar, ki se je od lesnega skladišča razširil na zaloge žganih pijac, oblačil in hrane. Gasilo ga je 6 ur več kot 200 gasilcev, toda škoda je presegla 10 milijard lir. Odgovornost za požar si lasti anarhistična skupina »jezna brigada«.

Politični polom šovinistične pobude Heimatdiensta na Koroškem

Tudi vodstvo deželne ustavne službe proti referendumu o ločenem šolstvu

CELOVEC — V petek se je na Koroškem začel referendum za jezikovno ločene šole na dvojezičnem območju v deželi. Referendum, ki ga je zahteval Heimatdienst, bo trajal do 31. avgusta.

Namen referenduma (Heimatdienst mora zbrati vsaj 15 tisoč podpisov) je sprememba sedanjih ureditev dvojezičnega pouka in s tem uzakonitev apartheida na Koroškem.

Številčno bo referendum vsekakor uspel. Uspel pa ne bo politično, kajti dr. Ralf Unkart, vodja deželne ustavne službe, je pred dnevi dejal, da »grede Heimatdienstovi napadi na dvojezično šolstvo v prazno«. O spremembi šolskih zakonov odloča le avstrijski parlament, ki se ne bo pustil vpreči v ozkotirne nacionalistične načrte nemškega nacionalnega društva, ker bi tako izzvali v deželi nemir in sprožili mednarodne razprtije.

Ralf Unkart je dejal, da Heimatdienst zavaja prebivalstvo in ga »absolutno napačno informira«. Trditve, da Koroški grozi prisilni slovenski pouk in da so otroci, ki niso pripravljeni na sedanjí dvojezični pouk, zapostavljeni, so po Unkartu »čiste izmišljotine«. Heimatdienst tako krepke zausnice ni pričakoval, še manj pa od deželne ustavne službe.

Prav tako ta organizacija, ki je dobro razvejana, ni pričakovala, da bo naletela na široko odklonilno fronto: od celovške univerze do cerkvenih političnih mladinskih organizacij in drugih združenj, priključili pa so se tudi vidni zastop-

niki avstrijskega kulturnega in političnega življenja.

Solidarnost obsega verbalno obliko. Socialistična mladina je izdala plakate, s katerimi poziva vse, naj ne podpišejo referenduma. Komunisti pa na svojih plakatih očita jo Heimatdienstu, da razširja gole laži.

Dva komiteja, komite za pospeševanje kulturne izmenjave med nemško in slovensko govorečim prebivalstvom na Koroškem ter nadstrankarski komite v bran dvojezične šole sta platforma, ki združuje vse nasprotnike ločevanja.

Prvi komite je ta teden priredil tiskovno konferenco, ki je imela izredno dober odmev v koroškem in avstrijskem časopisju. Tako je novinar koroškega socialističnega dnevnika Tageszeitung zapisal, da so zagovorniki ločevanja zapustili toliko onesnaženega duhovnega okolja, da je že zdavnaj potrebna urejena deponija. Dunajski Kurier je zahtevo po ločenih šolah ocenil kot mednarodno dogajanje. V glosi, ki preseneča zaradi ostrine in jasnosti, piše, da zahteva po ločevanju ne bo razburila samo slovenskega prebivalstva, ampak privedla tudi do zunanje političnih težav. »In na to je zadeva tudi naravnana, piše Kurier.

39 let po zmagi nad fašizmom in 29 let po podpisu avstrijske državne pogodbe, ki s 7. členom zagotavlja Slovincem na Koroškem vse pravice, se morajo koroški Slovenci boriti za najosnovnejšo pravico, pravico do izobrazbe. Krogi,

ki so pod tem ali onim okriljem vseskozi Slovincem bolj ali manj odkrito kratili njihove pravice, so danes zagovorniki apartheida in tako mirnemu in enakopravnemu sožitju v deželi kopljejo grob.

Danes se za to, da tem krogom ne bi uspelo, z rama ob rami borijo koroški Slovenci, odkriti in pošteno nemško govoreči podeželani in demokratska avstrijska javnost.

FRANC WAKOUNIG

Odgovor Ceausescu o osvoboditvi Romunije

PRAGA — Romunskemu voditelju Nicolau Ceausescu, ki je 22. t.m. v slavnostnem govoru ob 40-letnici vstaje poveljeval vlogo domače komunistične partije in spregledal odločilni prispevek sovjetskih armad za osvoboditev Romunije, so, kot je precej običajno, namesto sovjetskih odgovorile češkoslovaške oblasti. Namestnik predsednika vlade Matej Lucan je ob proslavi osvoboditve v Pragi poudaril, da so romunski rodoljubi le izkoristili sovjetsko ofenzivo, hkrati pa pozval k večji solidarnosti vzhodnih držav sprčo agresivnosti ZDA.

Po statističnih podatkih za leto 1983

V Jugoslaviji narasli dohodki in poraba, a še bolj inflacija

BEOGRAD — Osebná poraba Jugoslovancov je lani znašala 2.100 milijard dinarjev, kar je za 39 odst. več kot leto prej. Kljub temu, je po podatkih jugoslovanskega zavoda za statistiko zaradi naraščanja živilskih stroškov za približno 41 odst., lani osebna poraba realno padla v primerjavi z letom 1982. Omenjeno povečanje pa je bilo približno enako povečanju narodnega dohodka, tako da je delež osebne porabe (v nominalnem znesku) v njem ostal na ravni predlanskega leta.

V osebni porabi prebivalstva je imela največji delež tudi lani, tako kot prejšnja leta, prehrana z 41 odst. Nadalje sledijo prometne storitve s približno 12 odst., medtem ko so ogrevanje, razsvetljava in vzdrževanje stanovanj sodelovali približno z 8 odst. Podobni so bili tudi izdatki za pohištvo in gospodinjsko opremo.

Celotni prihodki prebivalstva so lani dosegli 2.511 milijard dinarjev, kar je za okoli 32 odst. več kot predlani. Čisti osebni dohodki in drugi osebni prejemki v

druženem sektorju gospodarstva so se povečali za 30, v negospodarstvu pa za približno 29 odstotkov. Hkrati so se prejemki zasebnega sektorja gospodarstva povečali za okoli 44 odst. Pomembno je narasel tudi priliv sredstev iz socialnega zavarovanja. Zdravstveno zavarovanje, otroški dodatki, pokojnine in invalidnine so bili za 23 odst. večji kot leta 1982. Pomemben vir prihodkov je bil tudi priliv sredstev iz tujine, tako da je njihov delež v skupnih neto prejemkih prebivalstva znašal približno 10 odst.

Izdatki prebivalstva so spremljali naraščanje skupnih prihodkov, kar je omogočilo tudi ustrezno povečanje izdatkov. Glede na leto 1982 so se lani najbolj povečali izdatki za osebno porabo (39 odst.). Izdatki za neproizvodne storitve so se povečali za približno 35 odst., medtem ko je bilo za davke, takse, samoprispevke in zavarovalne premije izločenih 33 odst. več sredstev kot leta 1982. Najmanj so v tem obdobju narasli izdatki za investicije — za 19 odstotkov. (dd)

Po zgledu rudarjev, ki stavkajo že 24 tednov

Pristaniščniki ohromili delo v britanskih lukah

LONDON — Medtem ko se predsednica vlade Thatcherjeva mudi na dopustu v Švici, kjer ostane do torka, se stavkovno gibanje v Veliki Britaniji postopoma širi. Za rudarji, ki stavkajo že 24 tednov, so predvčerajšnjim prekrizali roke še pristaniščniki, a sindikat železničarjev jih je posredno podprl s tem, da je odredil spoštovanje morebitnih zapor, ki bi jih pripravili luški delavci v pristanišču.

Zaradi rudarske stavke so zaloge premoga v številnih industrijskih obratih skoraj že pošle. Livarna v Ravenskraigu je tako rekoč brez surovine in državna ustanova British Steel ji je pred tremi dnevi hotela priskrbeti premog iz uvoza, ki naj bi ga z ladje

»Ostia« raztovorili ne kvalificirani delavci. Pristaniščniki so brž reagirali in zdaj je delo v vseh britanskih lukah ohromljeno. Izvzeti sta le pristanišči Dover in Felixstowe, od koder vozijo trajekti na evropsko celino.

Laburistični predstavnik Prescott je zahteval, naj se predsednica vlade takoj vrne v domovino, toda zamen. Njeno zadržanje je označil kot »političen napad na sindikate« in na samo britansko gospodarstvo. Thatcherjeva očitno čaka na kongres sindikatov, ki bo čez teden dni. Vsekakor je poteza pristaniščnikov še utrdila položaj voditelja rudarjev Scargilla, ki bo na kongresu pozval vse britanske delavce, naj enaravno podprejo rudarje.

Novo šolsko leto na Kosovu...

PRISTINA — Večina šol in srednješolskih centrov za usmerjeno izobraževanje na Kosovu je uspešno končala priprave za začetek novega šolskega leta. Poleg prostorskih in kadrovskih so opravili tudi solidne idejno-vzgojne priprave.

Vendar pa je del teh vzgojnih ustanov tudi tokrat premalo upošteval vzgojno vlogo šole. Kot kaže, boljše in popolneje izvajajo učne načrte za izobraževanje učencev za določene poklice.

To so poudarili na posvetovanju s predstavniki iz vseh kosovskih občin, ki so zadolženi za razvoj vzgoje in izobraževanja.

Razen pomanjkanja šolskega prostora, ki so ga delno ublažili z gradnjo ali razširitvijo približno 70 šolskih objektov, je poseben problem še nadalje kvalifikacijska struktura učiteljev, oziroma predavateljev. V posebno težkem položaju so centri in šole v manj razvitih občinah, ki si ne morejo zagotoviti strokovnjakov iz združenega dela za potrebe usmerjenega izobraževanja.

Od celotnega učiteljskega kadra v pokrajini jih 38 odst. nima ustrezne kvalifikacije za to delo, kar se odraža tudi na kakovost pouka. (dd)

...in napeljava elektrike v vasi

PRISTINA — Najkasneje čez leto dni bodo predvidoma imela elektriko vsa vaška gospodinjstva na Kosovu. S tem bodo končno uresničili načrt, ki bi moral biti izpolnjen že lani. Ob pomoči občinskih proračunov, prostovoljnih prispevkov in z delom občanov in mladine so veliko dosegli v prizadevanjih za elektrifikacijo oddaljenih območij v pokrajini. (dd)

Navzlic neugodnim trgovinskim razmeram

Boljša izmenjava SFRJ s tujino

BEOGRAD — V manj ugodnih trgovinskih razmerah od pričakovanih je Jugoslavija v menjavi s tujino v prvih sedmih mesecih letos imela 790 milijonov dolarjev primanjkljaja, kar je za 220 milijonov dolarjev manj kot v enakem lanskem obdobju.

Te podatke je v pogovoru z novinarji povedal zvezni sekretar za zunanjo trgovino Milenko Bojanić in poudaril, da se tako nadaljuje štiri-letna težnja upadanja trgovinskega primanjkljaja. Zato so velike možnosti, da ta primanjkljaj do konca leta ne bi presegel pričakovanih milijardo 500 milijonov dolarjev. Po Bojanićevih besedah hkrati obstajajo pogoji, da bi v plačilni bilanci ob koncu leta ustvarili načrtovani presežek okrog 800 milijonov dolarjev.

Čerprav izvoz (povečan v celoti v tem obdobju za 5,4 odstotka, na kon-

vertibilno področje pa za 11,6 odstotka) zaostaja za načrtovanim tempom 16 oziroma 20 odstotkov, se pri treh četrtinah izvozne usmerjenih izdelkov povečanje prodaje na tujem tržišču približuje zamislím načrtovalcev. Ob zmanjšanem izvozu je k znižanju trgovinskega primanjkljaja države v tem obdobju prispevalo prav poveča-

nje izvoza na konvertibilno tržišče, še zlasti v razvite zahodne države. Povečanje prodaje v tuje države — celo za 31 odstotkov — ima velike zasluge, da se je primanjkljaj v trgovini s konvertibilnim področjem v celoti zmanjšal z lanskimi milijardo 224 milijonov dolarjev na 767 milijonov dolarjev. (dd)

POOBLAŠČENI SERVISNI CENTER

PHILIPS



Service Service

PHILIPS

TV - TV COLOR - REGISTRATORJI - RADIO - AVTORADIO - HI-FI
MALI ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI - VIDEOREGISTRATORJI

originalni nadomestni deli

TRIESTE SERVIS

Ul. Petracco 5 (Naselje S. Sergio), TRST - Tel: 2 8 1 2 5 0



Zurlan

ULICA CARDUCCI 20

ULICA VIDALI 9

ULICA MADONNINA 5

Najbolj popolni poročni sezname,
ekskluzivna darila
za nepozaben dan...

Zaradi pomanjkanja naročil jih je že 2.000 v dopolnilni blagajni Jutri dopoldne demonstracija delavcev tržiške ladjedelnice

TRŽIČ — Jutri dopoldne se bo ka-
kih 2.000 delavcev ladjedelnice CNI,
ki so v dopolnilni blagajni, zbralo na
sindikalistni skupščini. Po shodu bodo
uprizarili poulično demonstracijo, de-
legacija delavcev in sindikalistov pa
bo medtem odšla na razgovor z žu-
panom Saccavinijem.

Stanje v ladjedelnici je zaradi po-
manjkanja novih naročil nevzdržno.
Septembra ne bodo imeli delavci dru-
gega dela kot dograditev 96.000-ton-
ske ladje za družbo SNAM in vojne
ladje »Garibaldi«, kateri gre pristeti
še gradnja dveh podmornic razreda
»Sauro«.

Delavci bodo jutri z javnim prote-
stom pozvali vlado in parlament k na-
gli uresničitvi načrtov o pozitivni po-
morskega gospodarstva in k čimprej-
šnjemu izvajanju finančnega progra-
ma o izpeljavi načrta, ki ga je pre-
dložil minister za trgovinsko morna-
rico Carta. Po dveh dneh zasedbe le-
tališča v Ronkah prejšnji mesec je
delavstvo prejelo od predsedstva vla-

de zagotovilo, da bo problem brž re-
šen, toda vsa zadeva se je zavlekla
zaradi nepopustljivosti ladjarjev do
državnega finančnega zakona, ki bi
moral zajamčiti tako zasebnim kot
poldržavnim ladjarskim družbam no-
va sredstva.

Sindikalne organizacije delavcev, ki
so zaposleni v ladjedelnici in z
njim povezanih strokah, pa so zaskrb-
ljene še iz drugega razloga. Po usta-
novitvi nove družbe CNI v okviru
finančnega holdinga Fincantieri so se
razširile govorice, po katerih naj bi

tržiškemu delavstvu odvzeli gradnje
za vojno mornarico. Delavci in sin-
dikalisti temu pač ostro nasprotujejo
in ne samo zato, ker bi na ta način
ostalo brez dela več sto delovnih mo-
či. Sindikati hočejo torej od vodstva
družbe CNI, da govorice demantira.

Število delavcev tržiške ladjedelnice
se je v zadnjih nekaj mesecih zaradi
predčasnega upokojevanja zmanjšalo
že s 3.500 na 3.450, obenem se pa
postopoma viša število delavcev v do-
polnilni blagajni (teh je sedaj natan-
ko 1.970).

Dodatna prevoznina udarec za Trst

□ TRST — Od 20. avgusta je treba za vsak kontejner, ki se iz katerega
koli italijanskega pristanišča odpelje proti severnoatlantskim lukam, dopla-
čati poprečno 100.000 lir k redni prevoznini. Združba konferenc WINAC,
MED-GULF, MED-PAC in MED-CAN se je odločila za ta drastični ukrep,
češ da stavke v nekaterih italijanskih lukah resno ovirajo pomorske blagov-
ne prevoze, »ladjarji pa morajo ščititi lastne interese«. Tržaški spediterji so
ukrep ostro kritizirali, ker utesne porazno vplivati na promet v tržaški lu-
ki, ki je po večini tranzitne narave.

Renzulli obiskal KZE v Lignanu

VIDEM — Zdravniška služba v zna-
nem kopališkem središču Lignano Sab-
biadoro beleži okrog 10 tisoč posegov
na sezono, kar je sicer razumljivo, če
upoštevamo množice turistov, ki zaha-
jajo vanj. Poslopij, s katerima razpo-
laga, pa ne zadoščata potrebam. Zato
načrtujejo, da bodo z deželnimi sred-
stvi zgradili nov polimulambulatorij.

O tem je tekla beseda na včeraj-
šnjem srečanju v samem kopališkem
središču med deželnim odbornikom za
zdravstvo Renzullijem in predstavniki
krajne zdravstvene enote ter občin-
ske uprave. Govor pa je tudi bil o
raznih higienskih in ekoloških vpraša-
njih, kot je npr. boj proti komarjem.

□ PULJ — Istrska riviera ima še
eno marino, saj so v Pomeru pri
Pulju odprli novo navično središče
s 130 privezi. Tudi to marino, v ka-
tero so vložili 87 milijonov dinarjev,
je tako kot že prej odprti marini v
Umagu in Rovinju zgradila novousta-
novljena navična delovna organizaci-
ja Adriatik klub Jugoslavija v so-
delovanju z gospodarstvom.

Nova polnilnica plina na Kozini

KOZINA — Ta teden je Ina plin
na Kozini začela polniti prve plinske
jeklenke v novi polnilnici. Z novim
objektom so se Inini polnilci plina re-
šili večine ročnega dela, ki so ga
moral opravljal z dosedanjim, že dva-
najst let staro opremo, hkrati pa so
tudi podvojili zmogljivosti polnjenja.

Nova polnilnica deluje na sistemu
tako imenovanih dozirnih tehnic, pri-
trjenih na vrteči se plošči. Gre za
prvi tak sistem polnjenja plina v Slo-
veniji. Medtem ko podobno tehnolo-
gijo že uporabljajo na Reki, v Banja
Luki, Zagrebu in Slavonskem Brodu.
V kozinski polnilnici so montirali 12
dozirnih tehnic, ki lahko v eni uri
napolnijo 800 desetikilogramskih je-
klenk, kar je dvakrat več kot so jih
lahko napolnili z dosedanjim opremo.
Pri tem pa je potrebno omeniti, da
so delovne razmere neprimerno bolj-
še in zdravju manj škodljive.

Pač nove polnilnice in skladišča
je kozinski Tozd Ina plina zgradil še

kotlovnico in izparilno, kompresorsko
in transformatorsko postajo. Gradnja
nove polnilnice, katere izvajalec je
bil sezanski Kraški zidar, je trajala
nekaj več kot leto dni. Oprema za
polnjenje, ki jo je kozinski Plin naba-
vil že pred tremi leti, je uvožena.
Gradnja in oprema pa sta stali okoli
75 milijonov din, od katerih je kozin-
ski Tozd zbral približno dve tretjini.
Z novo polnilnico plina bodo na Ko-
zini prešli z dosedanjega eno in pol
izmenskega na eno izmensko delo, ki
ga bodo v primeru večjega povpraše-
vanja tudi podaljšali.

Po besedah direktorja kozinskega
Tozda Ina Plina Radivoja Škrlija, bi
za dokončanje celotne naložbe morali
nabaviti še opremo za polnjenje več-
jih jeklenk, opremo za opravljanje
servisov jeklenk in transportni trak,
za kar bi po sedanjih cenah morali
zbrati še približno 25 milijonov di-
narjev.

(I. U.)

Enajst ton vlova ni vsakdanja stvar Srečni petek izolskih ribičev

IZOLA — Kako bo, smo še zaspali vprašali poveljni-
ka Droge 1 Jožeta Hamerskega. Nič kaj originalno vpra-
šanje, vendar kaj, ko ti ob pol šestih jutraj nič dru-
gega ne pade na pamet. Odgovor je bil kratek. »Petek
je, petek...« Človeka takoj zapeče vest. Petek, pa še
mi smo prišli nadlegovat, sama sreča, da ni trinajsti,
sicer bi bil že zvrhan kup nesreče. Vendar, če se po
jutru dan pozna, potem ta petek ne bi smel biti ne-
srečen. Vzhajajoče sonce in brezvetrje sta obetala mi-
ren ribolov.

Sestrski ladji Droga 1 in Droga 2 sta iz izolskega pri-
stanišča odpuli točno ob šestih. Delavnik se je začel.
Koliko ur bo trajal, je težko reči, morda osem, deset
ali tudi 15 ur.

»Včeraj je trajal samo šest ur,« pove Hamerske. Ko
sta Drogi vlekli novo lebdečo mrežo, ki so jo izdelali
sami v mrežarni tozda Ribja, je mimo priplula tovorna
ladja. Kaže, da je poveljnik prezrl znak na ribiških la-
dajah, ki opozarja, da je v morju mreža, ali pa ni pri-
čakoval, da se mreža nahaja tudi 400 metrov za ladja-
ma. Tovorna ladja je zapeljala nad njo in jo povsem
raztrgala. Ribiči so se zato le z nekaj zaboji rib vrnili
nazaj v pristanišče.

Poveljnika obeh ladij sta se odločila za ribolov na
odprtem morju, kakih 20 milj ven od Umaga. Sardela
se v teh poletnih mesecih namreč zadržuje bolj na
italijanski strani. Skoraj tri ure smo rabili, da smo pri-
šli do zelenega mesta. Začelo se je iskanje jate. Na
ekosonderju je le nekaj temnih črtic, kar pomeni, da je
riba razpršena. Črtice se začnejo počasi gostiti. Smo
torej nad jato. Hamerske in poveljnik Droge 2 Rajko
Jakomin se odločita za spuščanje mreže. Vitli, okoli
katerih je mreža ovita, se začnejo vrteti. Kar nekaj
dolgih minut traja, predno je vsa mreža v vodi. Za po-
sadko je na vrsti ura počitka. Vsi razen poveljnika.
Lahko bi rekli najbolj osamljenega ribiča, ki mora ves
dan prebiti v komandni kabini, se zberejo v jedilnici,
kjer že čaka topla malica. Kuhar Miroslav Godnič,
za katerega pravijo, da je »ta glavni« na barki, je
pripravil vampe. »Brez kuharja ne bi niti ribarili. Pra-
zna vreča ne stoji pokoncu,« se pošali strojnik Elio
Pahor in s tem tudi pojasni, zakaj je kuhar »glavni«
na barki. Devetčlanska ribiška družina na Drogi 1
nima slabega jedca. Vsi so s kruhom pomazali krožnike.
Na Drogi imajo tudi navado, da mizo pospravi, kdor
zadnji poje.

Takoj po malici je bil že čas za dviganje mreže. Kaj
bo prinesla prva »klada« ali poteg, kot mu pravijo ri-
biči? Ribiči so najprej z vodo pošpricali zadnji del
barke in na sredo porinili veliko plastično kad. Začne

se dviganje. Vseh devet ribičev je zaposlenih. Dva pre-
mikata železna drogova na valju na zadku ladje enkrat
na levo enkrat na desno stran, pet jih ravna in otresa
ribe, ki so se ujele na robovih mreže, prvi strojnik Da-
nilo Pahor in »kapo« navijata mrežo na zgornji valjar.
Če jo skrbno naviješ, potem se ti mreža ne more
zamotati.

Ribiči dvignejo prvo »vrečo« polno rib in jo spustijo
v plastično kad. Sledi druga, tretja... četrto in peto
prevzamejo ribiči na Drogi 2, zadnjo pa spet izprazni-
jo na Drogi 1. Na Drogi 1 je kad polna, v njej je torej
nekaj manj kot tri tone rib, približno tona jih je še na
Drogi 2. »Klada« kot si jo lahko samo želiš. Takoj se
je začelo prebiranje, ribo nekajkrat posujejo z ledom,
da se ne bi na soncu preveč omehečala. Nova mreža,
ki jo na Drogah uporabljajo komajda mesec dni, je že
pokazala svoje prednosti pa tudi slabosti. Prednost je
ta, da se v njej ulovi precej rib, zaradi nizke odporno-
sti pa je tudi poraba goriva manjša. Slabost je ta, da
se v mreži ulovi precej mešane ribe in ribiči zapravijo
precej časa za prebiranje. S prebiranjem pa je potrebno
pohiteti, kajti v poletnih mesecih se riba hitro omeheča
in je neprimerna za predelavo (razen za ribjo moko),
še manj pa za trg. V kad je bilo največ sardel, precej
je bilo tudi šurov in sardonov. Hamerske ukaže, da ni
potrebno ločiti sardone od sardel, ker bi se pri tem
preveč zamudili.

Drogi 1 in 2 sta prepluli spet nekaj milj, da sta
ponovno našli jato. Mrežo so spustili drugič. Ponovi se
isti postopek. Tokrat je v vodi mreža z Droge 2. Spet
štiri tone rib. Tretja »klada« je bila za spoznanje slabša.
V mreži so bile tri tone rib. Skupaj torej enajst ton.
Ura je že pet popoldne, zato se poveljnika odločita,
da zaplujeta nazaj v pristanišče.

»Če bi bilo tako povprečje, potem bi bili že na ze-
leni veji,« meni Danilo Pahor, prvi strojnik, ki je na
Drogi 1 od samega začetka, torej že štiri leta, ko so
izolski ribiči sestrski železni barki prevzeli v pristanišču
v Anconi. Takrat so ladji kupili za 1,76 milijona dolarjev,
kar je po tedanjem tečaju dinarja prišlo okoli 33
milijonov dinarjev. Ker so bile ladje kupljene s posojil-
lom, je z dvigom vrednosti dolarja njihova cena čedalje
bolj naraščala. Ribi so zato odložili vračilo glavnice,
tozda pa mora redno odplačevati obresti. Kmalu bodo
samo za obresti plačali toliko, kot sta bili vredni ladji.
V tozdu zato imajo občutek, da več denarja ko vračajo,
več dolžni postajajo. Vendar, če bodo vsi petki tako
srečni, kot je bil ta, potem se bodo ribiči tudi dolgov
kmalu rešili...

IZTOK UMER

NASI PROIZVODI TRAJAJO DALJ CASA

**PETROLCHIMICA
ADRIATICA**

F. MALE

Tekoča goriva za ogrevanje

Pogonska goriva

Dodatki gorivom

Maziva

SERVIZIO



TRST - DOMJO 145 - TEL.: 817395 - 824400

AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

RAZPIS NATEČAJA

S spodaj navedenimi odloki predsednika deželnega odbora,
ki so bili objavljeni v Uradnem deželnem vestniku št. 75 z dne
18. avgusta 1984, razpisuje deželna uprava naslednje zunanje tečaje:

D.P.G.R. št. 181/Pers. z dne 17. julija 1984

Javni natečaj z izpiti za sprejem v službo na Avtonomni deželi
Furlaniji-Juljski krajini 8 svetovalcev na preizkušnji s poklicnim
profilom svetovalca pravno - administrativno - legalnega področja.
Na natečaj se lahko prijavijo kandidati z diplomsko pravo, političnih
ved ali ekonomskih ved ali s kako drugo po veljavnih predpisih
enakovredno diplomu.

Izpit obsega dve pisni preizkušnji in kolokvij. Pisni pre-
izkušnji bosta v Trstu na Industrijskem tehničnem zavodu A. Volta
v Ul. Monte Grappa 1 in sicer 28. oktobra in 4. novembra z za-
četkom ob 9. uri.

D.P.G.R. št. 192/Pers. z dne 19. julija 1984

Javni natečaj z izpiti za sprejem v službo na Avtonomni deželi
Furlaniji-Juljski krajini 4 tajnikov na preizkušnji s poklicnim pro-
filom administrativnega tajnika. Na natečaj se lahko prijavijo kandi-
dati z diplomsko vsaj štiriletno šolo druge stopnje ali tisti, ki imajo
končano kakšno drugo pravno priznana in enakovredno šolo druge
stopnje, pa tudi kandidati s po štiriletnem študiju doseženo tujo di-
plomo, ki je od pristojnih oblasti priznana kot enakovredna diplomu
druge stopnje.

Izpit obsega dve pisni preizkušnji in kolokvij. Datum, uro in
sedež pismenih preizkušenj bo z odlokom določil predsednik dežel-
nega odbora in bo objavljen v Uradnem deželnem vestniku dne 17.
oktobra 1984.

D.P.G.R. št. 193/Pers. z dne 19. julija 1984

Javni natečaj z izpiti za sprejem v službo na Avtonomni deželi
Furlaniji-Juljski krajini 2 tajnikov na preizkušnji s poklicnim pro-
filom tajnika računovodje. Na natečaj se lahko prijavijo kandidati
z diplomsko vsaj štiriletno šolo druge stopnje, ki jo je izdal ali tehnični
zavod za knjigovodje in trgovske izvedence ali tehnični zavod za
upravne izvedence (periti aziendali) in korespondente iz tujih je-
zikov ali tehnični zavod za turizem ali kak drug tehnični zavod s
trgovsko usmeritvijo, kot tudi kandidati z diplomu, ki je po veljav-
nih predpisih enakovredna.

Izpit obsega dve pisni preizkušnji in kolokvij. Datum, uro in
sedež pismenih preizkušenj bo z odlokom določil predsednik dežel-
nega odbora in bo objavljen v Uradnem deželnem vestniku dne
17. oktobra 1984.

D.P.G.R. št. 194/Pers. z dne 19. julija 1984

Javni natečaj z izpiti za sprejem v službo na Avtonomni deželi
Furlaniji-Juljski krajini 3 tajnikov na preizkušnji s poklicnim pro-
filom geometra - risarja. Na natečaj se lahko prijavijo kandidati z
diplomsko vsaj štiriletno šolo druge stopnje, ki jo je izdal ali tehnični
zavod za geometre ali pomorska šola ali industrijski tehnični zavod
ali umetnostni licej arhitektonske smeri, pa tudi kandidati z diplo-
mami, ki so po veljavnih predpisih enakovredne. Izpit obsega dve
pisni preizkušnji in kolokvij. Datum, uro in sedež pismenih pre-
izkušenj bo z odlokom določil predsednik deželnega odbora in bo
objavljen v Uradnem deželnem vestniku dne 17. oktobra 1984.

D.P.G.R. št. 195/Pers. z dne 19. julija 1984

Javni natečaj z izpiti za sprejem v službo na Avtonomni deželi
Furlaniji-Juljski krajini 8 pomočnikov na preizkušnji s poklicnim
profilom strojeopisca. Na natečaj se lahko prijavijo kandidati z di-
plomsko prve stopnje ali s tujo diplomu, ki so jo pristojne oblasti
priznale za enakovredno, ali z diplomu ali potrdilom o obiskovanju
poklicnega tečaja, ki obsega tudi učenje strojeopisja, ki so ga izdali
privatni ali javni zavodi ali ustanove; nadalje kandidati s šolskim
spričevalom, ki dovoljuje vpis v višji razred javne višje šole ali ena-
kovredne privatne in iz katerega izhaja pozitivna ocena iz stroje-
pisja. Izpit obsega pismeno preizkušnjo, tehnično-praktični preiz-
kus in kolokvij. Datum, uro in sedež pismene in tehnično-praktične
preizkušnje bo z odlokom določil predsednik deželnega odbora
in bo objavljen v Uradnem deželnem vestniku dne 17. oktobra 1984.

Prošnje za pristupitev k izpitu (za natečaje) morajo biti gle-
de na posamezne razpise sestavljene po vzorcu obrazcev, ki so
bili razpisom priloženi. Prispeti morajo v generalno tajništvo pre-
sedništva deželnega odbora Avtonomne dežele Furlanije-Juljske
krajine v Trstu (Presidenza della Giunta della Regione Auto-
noma Friuli Venezia Giulia), Ul. Carducci 6 najkasneje 17. septem-
bra 1984 do 19. ure.

URADNI DEŽELNI VESTNIK je na razpolago:

v TRSTU v knjigarni »I. Svevo« na Korzu Italia 9/1 (Pasaža Rossoni);
v VIDMU v papirnici »Benedetti« v Ul. Mercatovecchio 13;
v PORDENONU v knjigarni »Minerva« na Trgu XX. Settembre;
v GORICI v knjigarni in papirnici »Antonini« v Ul. Mazzini 16.

RAZPISI SO RAZOBEŠENI:

v TRSTU na sedežu deželnega odbora — Ul. Carducci 6;
v VIDMU na deželnem ravnateljstvu za krajne ustanove v Ul.
Savorgnana 11 in na deželnem ravnateljstvu za kmetijstvo v Ul.
Percoto 16;

v GORICI na sedežu pokrajinskega inšpektorata za kmetijstvo v
deželni palači v Ul. Roma 20 in na sedežu pokrajinskega ravna-
telstva za javna dela na Korzu Italia 205;

v PORDENONU na sedežu pokrajinskega urada za krajne usta-
nove v Ul. Cavallotti 12 in na sedežu pokrajinskega ravnateljstva
za javna dela na Korzu Garibaldi 66.

Trst, 26. avgusta 1984

Od jutri do 8. septembra v Dolini Kvaliteta vsebine in interdisciplinarnost glavna cilja 4. Raziskovalnega tabora



V ponedeljek bo v Dolini stekla pobuda, o kateri smo poročali pred nekaj dnevi. Zakaj pa se bo 4. Mladinski raziskovalni tabor odvijal ravno v Dolini? »Organizacija raziskovalnega tabora zahteva določene pogoje,« je pojasnil Pavel Stranj, eden izmed organizatorjev tega študijskega seminarja. »Da tabor lahko uspe, je potreben tak kraj, ki je takorekoč kulturno in naravoslovno bogat; to pomeni, da nam nudi že nekaj gradiva, na katerem lahko začnemo delati. Kot primer naj velja tu že precej raziskano področje Glinščice. Ne nazadnje pa mora kraj zadostiti tudi organizacijskim ugodnostim, pri tem je bistvene važnosti podpora s strani Občine in županstva. Zadnji tabori so dokazali, da je občinska naklonjenost zelo dragocena, ljudje se na ta način bolj zavedajo važnosti take pobude. Iz teh razlogov je organizacija podobnega tabora v našem mestu zaenkrat še nemogoča, mesto terja še več izkušenj in več napora.«

Boljuneč zadošča torej vsem tem zahtevam. Poleg tega pa nudi ta vas v Bregu tudi nekakšen naravni sklad, kar bo omogočalo ne le delovanje vseh šestih delavnih skupin v enem samem naselju, temveč tudi njihovo medsebojno sodelovanje. Program sociološke, zgodovinske, arheološke, etnološke, zemljepisne in naravoslovne skupine se bo torej tudi prepletal. »Na ta način,« je nadaljeval Stranj, »bo prišla na dan predvsem interdisciplinarnost pristopa k raziskovalnemu delu. Mladi bodo recimo poslušali skupna predavanja s področja vseh navedenih znanstvenih strok. Tako bo tudi tisti, ki se ni prijavil za sociološko skupino, slišal nekaj informacij o tem. To bo za mlade velika obogatitev.«

Raziskovalni tabor se bo od običajnega šolskega načina dela ločeval predvsem v treh elementih. Kot prvo bo spodbujal direktno opazovanje pojavov na terenu, to se pravi, da bo vsaka skupina intervjuvala ljudi, zapisovala geografske, naravoslovne, sociološke pojave. Tu bo istočasno prišel v poštev drugi važen faktor, in sicer neposreden stik s ljudmi. Nazadnje pa bo, predvsem za nekatere skupine, dobljen del raziskave slonel na odkrivanju dokumentov v arhivih, torej delo na originalnih vi-

rih. Na ta način bodo mladi spoznali in tudi sami doživljali celoten potek neke raziskovalne metode v vseh njenih fazah. Zanimivo bo že to, da bo morala vsaka skupina — 6 do 7 ljudi — pripraviti drugačne vrste ankete in vprašalne pole za intervjuje: sociološka bo drugača od geografske.

Prvo preverjanje in soočanje s težavami bo konec prvega tedna, ko bodo posamezne skupine predstavile prvi del opravljenega dela. V nedeljo bo ekskurzija po tistem jugoslovanskem ozemlju, ki je bilo nekoč naravno zaledje dolinske občine. »Skušali bomo organizirati tako vodstvo izleta, da bo vsaka skupina lahko »brala« pokrajino iz svojega zornega kota. Tudi to naj bi bil prispevek k interdisciplinarnosti.«

Glavni cilj organizatorjev je vsekakovrsna kvaliteta in strokovna vsebina tabora, ki naj bi je bili deležni udeleženci tabora. Štirinajstdnevno bivanje v nekem okolju naj ne bi bilo samo zanimivo in koristno, ampak naj bi bilo to predvsem neko dopolnilo šoli kot taki. Raziskovalni tabor naj bi postal pomemben prispevek k izobrazbi, ki jo navadno nudijo šolski programi.

»Sorodne pobude nisem še zasledil pri italijanskih raziskovalcih. Sami težimo k temu, da bi našemu taboru dali mednarodni prizvok. Letos bo-

mo prvič gostili dva dijaka iz Koroške in tri dijake iz Slovenije. Naši stalni gostje, oziroma pomočniki so univerzitetni profesorji iz Ljubljane. Ti bodo skupno s tržaškimi in goriškimi profesorji, pa tudi študenti in amaterji, vodili raziskovalna dela. Naj mimogrede navedem nekaj imen, geograf Rajko Pavlovec, etnolog Janez Bogataj, sociologinja Sonja Drobnič, vsi iz Ljubljane. Med tr-

žaškimi profesorji pa Marinka Perot, Marta Ivašič in drugi.«

Priprava Mladinskega raziskovalnega tabora »Dolina 84« je od organizatorjev zahtevala veliko napora, upajmo, da se jim bo trud obrestoval z zadoščenjem, ki ga bodo lahko imeli pri svojem delu in da bo njihova pobuda izzvala zanimanje tudi s strani italijanske javnosti.

B. C.

TPPZ odpotuje v četrtek z iljušinom 86 v SZ

Tržaški partizanski pevski zbor »PINKO TOMAŽIČ« se v teh dneh mrzlično pripravlja na svojo turnejo v Sovjetsko zvezo, ki se bo začela z odhodom v četrtek, 30. t.m., z letališča v Ronkah in s povratkom prav tako v četrtek, 6. septembra.

Vaje zbora in orkestra bodo še danes, jutri in v torek, medtem ko bo sredi namenjena počitku in še zadnjim pripravam izletnikov na to potovanje.

Tržaški partizanski pevski zbor bo ime! v Sovjetski zvezi kar tri celovečerne koncerte, in sicer dva v Leningradu, enega pa v Moskvi, sestal pa se bo tudi z bivšimi borci, ki so sodelovali v drugi svetovni vojni v raznih jugoslovanskih partizanskih edinicah in z borci, ki so nacistične vojaške enote pregnali do Berlina. Seveda si bodo pevci, njihovi družinski člani in prijatelji — skupno jih odhaja na ta izlet 220 — v tem času bivanja ogledali razne zanimivosti Leningrada in Moskve.

Naj še povemo, da je za ta izlet dala na razpolago svoje leta'o vrste »Iljušin 86«, ki lahko prevaža 350 potnikov, sovjetska letalska družba Aeroflot. Omenjeno letalo bo v četrtek priletelo na ronško letališče, ki bo tako prvič sprejelo tako veliko letalo. V zvezi s tem nameravajo organizatorji turnee s kratko tiskovno konferenco pred odhodom izletnikov seznaniti tudi javnost.

Poletni seminar v Izoli za slovenske šolnike v Italiji

Republiški komite za vzgojo in izobraževanje ter telesno kulturo je v sodelovanju z območno organizacijsko enoto Zavoda za šolstvo Slovenije v Kopru tudi letos pripravil izpopolnjevalni seminar za vzgojitelje, učitelje in profesorje šol s slovenskim učnim jezikom v tržaški in goriški pokrajini. V programu so trije tematski sklopi: podrobnejši pregled zgodovinskega in kulturnega izročila Slovenske Istre; nato seznanjanje s problematiko vzgoje in izobraževanja na narodnostno mešanem območju na Obali. Del seminarja pa je kot vsako leto doslej namenjen obravnavi posameznih poglavij iz slovenskega jezika, saj je izpopolnjevanje materinščine še kako pomembno za ohranjanje narodnostne identitete.

Poleg gostov iz italijanskega mejstva, bodo na izolskem seminarju prisotni tudi tukajšnji strokovni delavci od pedagoških svetovalcev koprskih enot Zavoda za šolstvo, profesorjev, zgodovinarjev, pisatelja, etnologinje in drugih. Temelji tega delovnega srečanja pa segajo že v 1964. leto, ko so se o tem dogovarjali v mešani italijansko-jugoslovanski komisiji.

Podobna srečanja, kot se bo jutri, v ponedeljek, začelo v Izoli, organizirajo ustrezne italijanske institucije v Trstu za učitelje in profesorje šol s italijanskim učnim jezikom v koprskem prostoru.

Mirjam Muženič

Galebov šolski dnevnik 84-85 brezplačno po zaslugi slovenskih bančnih zavodov

Še dobri trije tedni nas ločijo od začetka novega šolskega leta in v teh zadnjih počitniških dneh se v knjigarnah in papirnicah že vrstijo šolarji s svojimi mamici in dijaki, ki nakupujejo učbenike in razne druge šolske potrebščine. Mnogi povpra-

šujejo tudi po šolskih dnevnikih in se čudijo, da Galebovega šolskega dnevnika še ni v prodaji.

Galebov šolski dnevnik je imel lani velik uspeh in izkazalo se je, da je bil koristen pripomoček za vsakdanje potrebe v šoli. Pridno so ga zato u-

porabljali bodisi učenci kot šolniki, predvsem zato, ker je bil odraz naše slovenske stvarnosti in je enakovredno nadomeščal podobne kičaste italijanske publikacije.

Uredništvo Mladinske revije Galeb je zato tudi letos sestavilo nov Galebov dnevnik in pripravilo slovenskim šolarjem lepo presenečenje. V iskano vedno novih poti, načinov in oblik, ki naj omogočijo še večjo razširjenost Galebovega šolskega dnevnika, se je Uredništvo obrnilo na slovenske bančne ustanove za podporo. Prizadevanje je rodilo sadove.

Slovenske denarne ustanove na Tržaškem: Hranilnica in posojilnica na Opčinah, Kmečka in obrtna hranilnica in posojilnica v Nabrežini in Tržaška kreditna banka so ugodno sprejele pobudo, si prevzele breme tiskanja Galebovega šolskega dnevnika 1984-85 in ga namenile v dar vsem učencem in dijakom slovenskih osnovnih in nižjih srednjih šol na Tržaškem, tudi kot spodbudo k varčevanju ob vsakoletnem svetovnem dnevu varčevanja 31. oktobra.

S tem hvalevrednim pristopom so slovenski bančni zavodi na Tržaškem pokazali, da jim je rast in razvoj

slovenske šole pri nas zelo pri srcu, obenem pa razveselili slovenske šolarje s koristnim darilom: Galebovim šolskim dnevnikom 1984-85, nenaadomestljivim dopolnilom pri vsakodnevem šolskem delu, za kar jim Uredništvo Galeba izreka toplo zahvalo.

Galebovega šolskega dnevnika torej ni v prodaji, ker ga bo Uredništvo brezplačno razdeljevalo vsem šolarjem na Tržaškem ob začetku šolskega leta in sicer od 17. septembra dalje.

Starši svojim otrokom naj zato ne kupujejo italijanskih dnevnikov, ker bodo vsi njihovi otroci imeli slovenskega, Galebovega, ki ga ni potrebno predstavljati, saj so učenci že lani spoznali, da je zelo uporaben, ker poleg običajnih belih strani za vsak šolski dan, prinaša vrsto razpredelnic za vse šolske potrebe, zanimivih podatkov in tudi smešnic za razvedrilo.

Letos bo Galebov šolski dnevnik izšel s tridimi platnicami in v drugem formatu. Uredništvo je zato prepričano, da bo to darilo slovenskih bank na Tržaškem razveselilo vse naše nadobudne šolarje.

L. A.



Gradivo za Krajevni leksikon Slovencev v Italiji

Opčine je vselej označevalo živahno kulturno vrenje

Opčine

(Tretji del)

Po ustnem izročilu je prvotno naselje Opčin nastalo na Žla njivi, a so bili njegovi ostanki uničeni med prvo svetovno vojno, ko so tam kopali strelske jarko. Kasneje so postavili hiše v bolj zavetni Drnjačo in Reno, od koder se je naselje širilo v Malalanov borjač, na Brdino in Škvejo. Na openskih cestah so bile tedaj zapornice, ob katerih so pobirali cestnino. Med gradnjo Južne železnice, katere postaja je zamenjala nekdanjo pošto postajo, se je začel viden Opčin naglo spreminjati. Leta 1902 so dobile elektriko, 1904 tudi plin za razsvetljavo. V tem času je domačin Danev postavil na Vrhu znani hotel Obelisk, a se je kasneje izselil v Palermo. Med prvo vojno je bila tu glavna zaledna vojaška postaja s skladišči, pekarnami, pralnicami in bolnišnicami in železniško postajo, ki je bila za te namene posebej zgrajena. V vili Hild je 1917 prenočil avstrijski cesar Karel, ko je obiskal glavni štab za soško fronto, s sedežem v današnji vili Alborti. Selitve prebivalstva so tesno povezane z gospodarskim in političnim

stanjem. Sem sta privabljala ljudi železnica in tramvajska proga. Domačini so se nekoliko izseljevali v Argentino v letih 1920-30 ter v obdobju 1948-56 v Avstralijo in ZDA. Zaradi številnih priselitev pa je nekdanj povsem slovenska vas danes narodnostno mešana naselje.

Prosvetna dejavnost je bila na Opčinah od nekdaj zelo živahna. Poleg cerkvenega pevskega zbora so pred vojno delovale med drugim Slovenska čitalnica (od 1868), ki se je 1881 preimenovala v Bralno društvo, pevsko društvo Zvon (1883), Ljudska knjižnica (1907), Ljudski oder (1908), Kmečka hranilnica in posojilnica (1908), Godba na pihala (1862) in Klub Zvezda (1910). Po prvi vojni se je ta dejavnost še povečala, dokler je ni fašistična oblast 1927 zatrla. Starejša društva s krajšo delovalno dobo so bila: Pogrebno društvo sv. Nikodema, društvo Prostovoljni gasilci, podružnica Kmetijske in vrtarske družbe, Vzajemno in podporno društvo za zavarovanje goveje živine, Posojilno in konsumno društvo, Zadruga opravičenih posestnikov, odsek tržaškega Sokola, podružnica Cirkul - Metodove družbe, mladinsko prosvetno društvo Sloga, Zadruga za zgraditev Sokolskega doma, Dramski

krožek, mladinsko društvo Prosveta oziroma Opčine s številnimi odseki, športno društvo Adria in podružnica Glasbene matice.

(Se nadaljuje)

Dopolnila in popravki

S pozornostjo sem prebral »Gradivo za Krajevni leksikon Slovencev v Italiji« o Bazovici. V prvem delu sem pogršel omembo vojaškega strelišča, ki je bilo grajeno še za časa avstro-ogrske monarhije pred prvo svetovno vojno. Letnica mi ni znana. To je bilo vojaško strelišče za celotno področje Trsta, kjer so se v streljanju urile vse vojaške enote avstrijske vojske, vključno mornarica. Bazovski voščani smo ga imenovali šištek. To vojaško strelišče je bilo grajeno pod vrhom hriba Kokoš v neposredni bližini spomenika ustreljenim bazoviškim junakom leta 1930. Po prvi vojni, ko je Italija zasedla našo Primorsko ter Istro, strelišče ni bilo več aktualno in se je postopoma rušilo.

V drugem delu, z dne 14.8.1984, »Bazovica simbol boja Slovencev za obstanek in razvoj« je zapisano sledeče: »V obdobju fašistične strahovlade se je nek bazovski mladenič leta 1929

vključil v tajno organizacijo TIGR, istega leta je bil na pobudo te organizacije v neki pečini med Bazovico in Padričami prvi tajni sestanek vseh mladih, ki so se domenili za širšo aktivnost v odporu proti fašizmu.«

Naj mi bo dovoljeno, da resnici na ljubo zapišem sledeče: »Ta neki bazovski mladenič sem bil jaz, Ivan Škrjanec, roj. v Bazovici 30.10.1908. V tajno protifašistično organizacijo »BORBA« sem bil potem Vekoslava Špangerja vključen leta 1927 in ne v TIGR leta 1929.

Obrazložitev: V mestu Trst se je takoj po razpustitvi naših mladinskih društev v Trstu in okolici ustanovila tajna organizacija Borba. Ustanovitelji so bili: Vekoslav Španger (umrl), Drago Zerjal (živi v Kopru), Franjo Marušič in Zvonimir Miloš (obsojena na smrt in ustreljena v Bazovici). Področje delovanja tajne organizacije Borba je bilo sedem srenj po vsej Primorski in Istri. Bazovica je spadala v tretjo srenjo, katere načelnik je bil Franjo Marušič. V mestu Trst ter po vaseh so bile osnovane trojke, vsaka trojka je imela svojega načelnika. V Bazovici sem kot prvi organiziran v organizacijo Borba vključil v trojko še Želka Grgiča (umrl v Za-

grebu) in Virka Glažarja (živi v Ljubljani). V mestu Gorica je bila ustanovljena tajna organizacija TIGR. Ustanovitelji te organizacije so bili Zorko Jelčič, bratje Rejc in Anton Majnik. Glede tajnega sestanka v pečini med Bazovico in Padričami je rečeno sledeče: ta sestanek je bil 3. novembra 1929 v pečini Drašča - Raznovlani hrib na pobudo vodstva organizacije Borba. Na tem sestanku so bili prisotni vsi načelniki srenj in načelniki trojk. Na tem sestanku ni bila udeležena mladina iz Bazovice, pač je bil prisoten samo Ivan Škrjanec, kot načelnik trojke. Na sestanku je bil vabljjen tudi goriški odbor TIGR, vendar se ga zaradi nepremostljivih ovir ni mogel udeležiti.

Kot član tajne organizacije Borba s centrom v Trstu mi ni vseeno, da se vsepovsod istovetno »Borba — TI GR«, to sta bili dve organizaciji, ki sta sicer delovali v akcijah in borbi proti fašizmu, vendar so bile bistvene razlike, ki jih je v kratkem težko opisati.

Toliko v obrazložitev. Če vam bodo moje pripombe koristile, bom osebno zadovoljen.

S tovariškimi pozdravi
Ivan Škrjanec

Po ostrem posegu sindikatov Vodstvo Modiana preklicalo načrtovane odpuste delavcev

Po štiridnevem ostrem sindikalnem boju, ki ga je ob podpori zveze CGIL - CISL - UIL vodil tovarniški svet, je vodstvo tržaškega obrata Modiano včeraj preklicalo najavljene odpuste 21 delavcev. Ta sklep je vodstvo podjetja sprejelo po petkovem sestanku na Prefekturi, na katerem so ob posredovanju namestnika prefekta in predstavnikov Zveze industrijskecev dosegli sporazum, ki zapira pot nevarnosti odpustov. Na podlagi tega sporazuma, ki ga bodo dokončno izpopolnili v sredo, bodo pri Modianu v kratkem predčasno upokojili nekatere starejše delavce ter obenem preuredili notranjo organizacijo dela z uvedbo »part-time« službe.

Delodajalec je s tem sklepom skraj v celoti sprejel predloge tovarniškega sveta in enotne sindikalne zveze, ki sta bili mnenja, da je mogoče z nekaterimi notranjimi rešitvami preprečiti krčenje osebja. To se je sedaj tudi zgodilo, čeprav bo morala tovarna Modiano za izhod iz krize razširiti svojo proizvodnjo na nove izdelke, ker je tržišče igralnih kart in cigaretnih zavojčkov v tem trenutku zaradi hude konkurence tujih obratov precej nasičeno.

Kje bomo nabavili bencin

Objavljamo seznam bencinskih črpalk, ki bodo odprte tudi danes. V debelejšem tisku črpalke za gorilnim oljem.

AGIP - Drevored D'Annunzio 44, Miramarski drevored 49, Istrska ulica 50, Ul. I. Svevo 21 in Seneni trg št. 10.

TOTAL - Ul. F. Severo 2/2, Trg A. Canal 1/1, Devin - Nabrežina 129, Ul. D'Alviano 14, Nabrežje Grumula 12, Furlanska cesta 7 in Ul. Revoltella 110/2.

ESSO - Nabrežje N. Sauro 8, Seljan, državna cesta 14, Trg Valmaura, Ul. F. Severo 8/10, Miramarski drevored 261.

IP - Ul. Giulia 58 in Ul. Carducci 12.

API - Pasaža sv. Andreja.

NEODVISNI - SIAT, Trg Cagni 6.

Tudi turisti radi poslušajo koncerte

Pred kratkim so se zaključile glasbene prireditve z naslovom »Glasovi in instrumenti od renesanse do današnjih dni«, ki jih je organizirala Deželna ustanova za razvoj turizma v

sodelovanju s tržaško operno hišo »Giuseppe Verdi«.

Glasbena prireditev je obsegala letos 14 koncertov, ki so jih izvedli v raznih obmorskih in hribovskih krajih ter v mestih naše dežele.

Obisk je bil zadovoljiv, med poslušalci je bilo tudi precejšnje število turistov. Na koncertih so sodelovali kvalitetni izvajalci, hkrati pa je bila izbira igralnih skladb takšna, da je lahko zadovoljila zahtevne poslušalce, pa tudi tiste, ki niso »veščki« klasične glasbe.

● Tržaška Občina je odredila prepoved parkiranja avtomobilov v Ul. dei Rettori in na Starem trgu. Prepoved bo v veljavi od torka, 28. avgusta.

Kot že včeraj napovedano je VZPI-ANPI zaradi slabega vremena odložilo praznik odporništva v Nabrežini. Slavnost bo na sporedu v soboto, 1. septembra, in v nedeljo, 2. septembra, vedno na prireditvenem prostoru ŠD Sokol.

Študijski dnevi »Draga 84«

Prihodnji petek, soboto in nedeljo bodo v parku Finžgarjevega doma na Opčinah »XIX študijski dnevi - Draga 84«.

V petek, 31. t.m., ob 17. uri bodo predstavili javnosti imena letošnjih predavateljev, nato bo ob 17.30 diskusija o rezultatih ankete med tržaško študentsko mladino na temo »Ključna vprašanja slovenstva v očeh mlade zamenske generacije«.

V soboto, 1. septembra, ob 16. uri bo slovesna otvoritev Drage, sledilo bo predavanje z naslovom »Vprašalna pola sodobnega slovenstva«.

V nedeljo, 2. septembra, ob 10.30 bo predavanje »Med vero in nevero«. Popoldan ob 16. uri pa bo zaključno predavanje »Kje, domovina, si?« Kot običajno bo vsakemu predavanju sledila diskusija.

Deželni odbor pripravlja finančni proračun

Po krajšem poletnem premoru je deželni odbor Furlanije - Julijske krajine spet pričel z delom. V teh dneh je začel z obravnavo osnutka finančnega proračuna za prihodnje leto in zlasti deželnega razvojnega načrta, o katerem bo tekla beseda v deželnem svetu pred koncem leta. O pripravah na izdelavo teh pomembnih finančnih dokumentov je poročal deželni odbornik za proračun in načrtovanje Zanfagnini, ki je kot znano tudi podpredsednik deželne vlade. Na prvi seji deželnega odbora je predsednik Comelli tudi poročal o škodi, ki jo je slabo vreme povzročilo kmetijstvu v Furlaniji in v Karniji.

Na Gradu koncert godbe iz Prage

Na Gradu sv. Justa bo jutri zvečer nastopila godba na pihala iz Prage, ki je najbolj znan tovrstni ansambel v ČSSR. Godbo, ki šteje 70 članov, vodi dirigent Vladimír Zeman, eden od potomcev znane češkoslovaške družine glasbenikov in dirigentov. Praški ansambel, ki prihaja prvič v Italijo na povabilo godbe iz Tržica, je pobudnik mednarodnega festivala godb na pihala, ki se vsako leto odvija v kraju Kolin pri Pragi in na katerem sodelujejo godbe iz vsega sveta.

Češkoslovaška godba se bo tržaškemu občinstvu predstavila s tradicionalnimi ljudskimi koračnicami in tudi z bolj zahtevnimi skladbami Smetane, Verdija, Rossinija in drugih znanih avtorjev. Večer prireja tržaška Letovišarska in turistična ustanova, čisti dobiček koncerta pa bodo organizatorji namenili organizaciji Združenih narodov za varstva otrok (UNICEF).

V Laboratoriju za morsko biologijo v Brojnici Poletni tečaj za študente naravoslovnih ved

Jutri, se bo v Brojnici pod Križem začel enotedenski praktični tečaj oceanografije. Letos ga že četrto leto prireja Laboratorij za morsko biologijo s sodelovanjem oddelka za morsko biologijo pri tržaški univerzi in tržaškega vremenoslovskega inštituta.

»Tu gre predvsem za to,« nam je pojasnil direktor laboratorija Guido Bressan, »da se mladi diplomirani biologi in pa tisti, ki nameravajo diplomirati iz oceanografije, seznanijo s praktičnim delom svojega bodočega poklica. Da takorekoč sami vzamejo v roke najmanjše morske rastline in

živali.« Tečajniki bodo torej sami študentje, ki imajo za sabo že opravljeno pot teoretičnega študija. Na tečaj se je prijavilo 33 študentov; večina je iz Italije, nekaj pa jih je tudi iz Jugoslavije in Avstrije. Pobuda, ki nosi naslov »Oceanest 84«, je edina v vsej državi, priredili pa so jo lahko s podporo dežele. Udeleženci imajo priskrbljeno prenočišče in prehrano.

Delo bo potekalo po skupinah. Prva skupina bo analizirala morsko vodo s kemično-fizikalnega vidika, druga se bo ukvarjala s proučevanjem

planktona, tretja in četrta pa bosta raziskovali fito in zoo-benton, se pravi rastlinstvo in živalstvo na morskem dnu. Določena skupina bo letos prvič raziskovala tudi kamnine in ušedline morskega dna.

»Podatke in druge izsledke, ki jih bomo zbrali, bomo predelali v laboratoriju in jih vnašali v računalnik,« je dodal prof. Bressan. Poleg tega bodo vsi udeleženci krožili iz ene skupine v drugo, na ta način bodo izkusili konkretno delo biologa in si ustvarili neko globalno sliko o načinu raziskovanja in pridobivanja podatkov. Tisti, ki so ob prijavi zapisali, da se znajdejo tudi v potapljanju, se bodo udeležili več podvodnih ekskurzij. Morsko favno in floro bodo snemali z videoregistratorjem in posredovali slike svojim kolegom v laboratoriju. »Na ta način omogočamo študentom čim bolj neposreden odnos z morjem in njegovimi živimi bitji,« je povedal Marino Vocci, odbornik za ekologijo pri devinsko-nabrežinski občini. Ena izmed takih ekskurzij bo tudi obisk morskega parka v Miramaru.

Končne izsledke tečaja bodo objavili v glasilu »Nova Thalassia«, ki ga vsako leto izdaja Laboratorij za morsko biologijo skupno z drugimi sorodnimi tržaškimi inštituti.

»Pobuda je vsekakor odličen prispevek k praktičnemu izobraževanju, edina pomanjkljivost, ki bi jo lahko zabeležili, je prekratko trajanje tečaja,« je za zaključek dodal odbornik Vocci.

B.C.

Za popravilo lonjerske kapelice

Pred časom nam je upraviteljica kapelice posvečene »Mariji sedmih žalosti«, ki stoji ob Lonjerski cesti, pisala o slabem stanju kapelice, ki je bila zgrajena leta 1862. Kapelico je potrebno popolnoma prenoviti, za kar so potrebna ustrezna sredstva.

O tem problemu je upraviteljica obvestila tudi deželno upravo, ki je vzela problem na znanje.

Deželni odbor je tako na eni izmed svojih zadnjih sej sklenil, da bo izdal prispevek v znesku treh milijonov lir za popravila kapelice. S tem prispevkom naj bi bila krita polovica izdatkov, ki so potrebni za obnovo dela.

Obvestilo Sindikata slovenske šole

Opozarjamo vse šolnike (od otroških vrtcev do višjih srednjih šol), ki imajo pogoje za prestop v stalež po ugodnostih, ki jih predvideva zakon št. 326 od dne 16. julija 1984 (tako imenovani zakon 270 bis), da zapade rok za predložitev prošnje dne 27. avgusta.

Pogoji za prestop v stalež so navedeni v ministrski odredbi datirani 20. 7. 1984, ki jo prizadeti dobijo na vseh ravnateljstvih.

Mladenič v zapor zaradi posesti mamila

Finančni stražniki so v četrtek aretirali mladega Tržičana, pri katerem so dobili 15 gramov hašiša. Lucio Bearzatto, tako je mladeniču ime, živi pa na Furlanski cesti 269, se je nekam čudno kretal pred nekim barom na Trgu Garibaldi. Finančnim stražnikom se je zazdel že na prvi pogled sumljiv. Njegov sum pa se je še povečal, ko se je Bearzatto približal nekemu drugemu mladeniču ter se začel z njim skrivnostno pomenkovati. Ko so se stražniki dvojici približali, sta tako Bearzatto kot njegov neznan sogovornik bliskovito dvignila pete in se pognala vsak v svojo smer. Agenti so jo ubrali za Bearzattom in ga kmalu dohiteli ter imobilizirali. V rokah je imel droben zavitek, v njem pa je bilo mamilo. Kot rečeno, petnajst gramov hašiša. Kasneje so preiskali tudi njegov dom, a niso odkrili nič posebnega. Bearzatto je tako romal v zapor pod obtožbo posesti in razpečevanja mamila.

Avto povozil žensko

Na nevrokirurški oddelku katarske bolnišnice so včeraj zjutraj sprejeli 64-letno upokojenko Carmelo Parenzan, doma iz Ul. Revoltella 3. Žensko je med prečkanjem Ul. Settefontane izven prehoda za pešce povozil avto, ki ga je vozil 81-letni

Bruno Menegoni, stanujoč v Ul. S. Pasquale 3. Parenzanova, ki je utrpela zlom stegenice, bo ozdravela v približno 40 dneh.

Podpisi za referendum v dolinski občini

Sekcija KPI občine Dolina sporoča, da je v teku zbiranje podpisov za odpravo določil, ki omejujejo draginsko doklado. Občani, volilni upravičenci občine Dolina, lahko podpisujejo pred občinskim tajnikom vsak ponedeljek, sredo in petek med 11. uro in 13.30. S seboj naj prinesejo veljaven osebni dokument.

● Zaradi omejene površine in otežkega prehoda vozil je odrejena stalna prepoved parkiranja na obeh straneh Ul. del Ponticello.

● Odbornik za splošne zadeve Seri je včeraj zjutraj na tržaškem županstvu sprejel zastopstvo mesta Faenze, ki je v teh dneh na obisku v Šklednju.

● Pokrajinski odbornik za šolstvo Pillucci je včeraj sprejel ravnatelja univerze za priletne občane Danila Dobrino, ki ga je seznanil z delovanjem in načrti te ustanove.

ZAHVALA

Ob tolikih izrazih sočutja, ki smo ga bili deležni ob izgubi našega draga ga

Albina Pertota

se vsem iskreno zahvaljujemo.

Posebna zahvala občinski upravi in uslužbencem, KPI, organizaciji političnih preganjancev, združenju AN PI - VZPI, tov. Markovicu za poslovilni govor, nabrežinski godbi, pevskemu zboru Vesna, darovalcem cvetja, tistim, ki so nam v težkih trenutkih gmotno in čustveno bili ob strani ter vsem, ki so se v tako velikem številu poslovlili od njega.

Zalujoči svojci

Nabrežina, Trst, 26. avgusta 1984

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža in očeta

Maksa Guština

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so nam bili ob strani v tem težkem trenutku.

Posebna zahvala osebju 1. splošnega oddelka ter Centru za dializo, g. Štuhec, darovalcem cvetja in vsem, ki so ga pospremili na zadnjo pot ter kakorkoli počastili njegov spomin.

Družina

Col, 26. avgusta 1984

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo prav vsem, ki so z nami na katerikoli način sočustvovali ob bridki izgubi naše drage

Ide Rebule vd. Gruden

Zalujoča družina

Šempolaj, Trst, 26. avgusta 1984

ZAHVALA

Ob težki in prerani izgubi naše ljubljene

Ide De Lorenzi por. Bogatec

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili njen spomin.

Družina

ZAHVALA

Svojci

Daniela Bostjancica

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

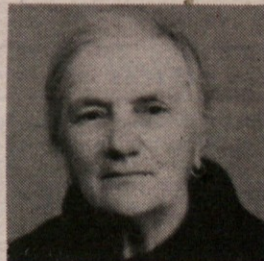
Trst, 26. avgusta 1984

21. 8. 1983

21. 8. 1984

Leto dni je minilo, odkar nas je za vselej zapustila naša draga mama, nona in pranona

Ana Zerbo vd. Sodnik



Z žalostjo se je spominjajo hči Marija z možem, sin Pino, vnuka Stanjo in Bruno z ženama ter Manuela.

Že leto dni je minilo, odkar nas je zapustila naša draga mama in nona

Jušta Tretjak

(Bibčeva)

Z ljubeznijo se je spominjamo vsi svojci.

Sv. Križ, Melbourne, Trst, 26. avgusta 1984

ZADIŠALO JE PO JESENI



Kljub kislemu vremenu se šentjakobske upokojenke niso odrekle klepetu

Nadaljuje se slabo vreme, ki dobiva skoraj jesenske tone; z deževjem, meglicami in nizko temperaturo.

Na obmejnih prehodih na Tržaškem in v vsej naši deželi se številni turisti vračajo domov. Tisti pa, ki so še na letovanjih v obmorskih in hribovskih krajih v naši deželi nestrpno čakajo, kdaj bo posijalo sonce.

Če je pri nas vreme slabo, je namreč v hribih že čisto jesensko. Pri morju pa so deževni dnevi itak dolgočasni in melanholični.

Je torej poletja res konec, ali pa nam bo september prinesel še nekaj toplih in prijetnih dni?

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 26. avgusta

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 11.55 Praznični dan
12.15 Zelena linija
13.00 Poletni maraton
13.30 Dnevnik
13.45 Pisce a troppi - film
Režija Roger Vadim
15.15 Vuoto di memoria - nadalj.
16.15 Riccione: Lahka atletika
18.30 V soboto in nedeljo skupaj
20.00 Dnevnik
20.30 Le fatiche di Ercole - film
igrajo Sylva Koscina, Mimmo Palmara, Fabrizio Mioni
22.10 Hit parade - glasbeni uspehi
22.45 Dnevnik
22.55 Sulle strade della California - TV film
23.45 Dnevnik in vremenske razmere
Ob koncu športne zanimivosti

Drugi kanal

- 11.00 Glasba današnjega časa
11.30 Il lupo domestico - dok.
12.40 Come persi la guerra - film
13.00 Dnevnik 2 ob 13. uri
13.15 Due e simpatia - nadalj. dneva

- 14.20 Basil e Sybil - TV film
14.45 Neposredni šport
17.15 Gente dell'aria - film
18.50 Lady madama - TV film
19.50 Dnevnik
20.00 Dnevnik - šport
20.30 Criminal computer - nadalj.
21.25 ... e poi viene la festa - italijanska folklor
22.05 Dnevnik - večerne vesti
22.15 Avventure africane di un bersagliere ciclista - 2. nadalj.
23.05 Parteciperanno noti attori della Rai-TV
00.10 Dnevnik - zadnje vesti

Tretji kanal

- 15.45 - 19.00 Šport
19.00 Dnevnik
19.25 Jazz - glasba v belem in črnem
20.15 Sto mest Italije - Rimini
20.30 Filmski festival v Cannesu
21.35 Dnevnik
22.00 Domenica gol
22.30 Kamera in spomin
22.40 Concertone - The Who
23.35 Speciale orecchicchio - glasbena oddaja

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 15.45 Poročila
15.50 Ciciban, dober dan
16.05 Butalci - 2. del lutkovne oddaje
16.35 Zgodbe iz nepričave - otroška serija
17.05 Modrost telesa - glava in živci
17.55 Ženska za pultom - Nadaljevanka
18.45 Čudeži narave - poljudnoznanstvena serija
19.10 Risanke
19.20 Cik-Cak
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenske razmere
20.00 Dogodivščina pametnejšega brata Sherlocka Holmesa ameriški film
21.35 Zrcalo tedna
21.55 G. Puccini: Manon Lescaut - opera
00.20 Poročila

Zagreb

- 15.25 Serijski film
15.55 Zlata goska - otroška oddaja
16.10 Vse je bilo le glasba - zabavna oddaja
17.00 Reka Tara - potopisna reportaža
17.30 Sedem TV dni
18.00 Poročila
18.05 TV koledar
18.15 Glasbena akademija vam predstavlja
18.30 To je to - dokumentarna oddaja
19.30 Dnevnik
20.00 Pandora in leteči Holandec - angleški film
22.00 Dnevnik
22.15 V soboto zvečer

Koper

- 17.30 Sarajevo: Atletika
19.00 Risanke
19.30 Dolgo iskanje - dokumentarec
20.20 Zendvord - Grand Prix: Formula 1
22.00 Plavaš lahko še preden shodiš dokumentarec
22.30 Zeit im Bild - čas v sliki

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Alice - TV film
Mary Tyler Moore - TV film
Enos - TV film
10.45 Sport - košarka
12.15 Sport - ameriški nogomet
13.00 Superclassifica show
14.00 Kojak - TV film
15.00 Le piogge di Ranchipur - film
igrajo Lana Turner in Richard Burton
17.00 Il ladro di Damasco - film
igrajo Tony Russel in Luciana Gilli
19.00 I Jefferson - TV film
19.30 Baretta - TV film
20.25 La vita, gli amori e le avventure del barone Von Der Trenk nadaljevanka
22.25 Love boat - TV film
23.25 La grande notte di Casanova - film
igrajo Bob Hope in Jean Fontaine

RETEQUATTRO

- 8.30 Risanke
9.00 Aspettando il ritorno di papà
9.30 Blue Noah - risanke
10.50 Fantasilandia - TV film
11.45 Tre cuori in affitto - TV film
12.15 Scooby Doo - risanke
13.10 Prontovideo
13.30 Francesco Bertolazzi investigatore - TV film
14.45 I giorni del padrino - nadalj.
16.30 I predatori dell'idolo d'oro - TV film
17.30 Giatrus - risanke
18.00 Truck driver - TV film
18.50 Tre cuori in affitto - TV film
19.25 Chips - TV film
20.25 Charlie's angels - TV film
21.30 Il visone sulla pelle - filmska komedija
igrajo Doris Day in Cary Grant
23.30 Il maestro di nuoto - filmska komedia
01.40 I predatori dell'idolo d'oro - TV film

ITALIA 1

- 8.30 Il magnifico dottor Dolittle - risanke
10.00 Johnny Guitar - film
igrajo Joan Crawford in Sterling Hayden
12.10 Angeli volanti - TV film
13.00 Sport
14.00 Deeja television
16.15 Il milionario - filmska komedija
17.45 L'uomo di Singapore - TV film
18.45 Kung fu - TV film
19.40 Il circo di Sbirulino - spektakel s Sandro Mondaini
20.25 Autostop - igra in spektakel
22.30 La coda dello scorpione - film
igrajo George Hilton in Anita Strindberg
00.15 La stanza della morte - film
igrajo Cloris Leachman in Ross Martin

TELEPADOVA

- 12.00 Risanke
15.00 Il demone dell'isola - film
16.30 Star trek - TV film
17.30 Bonanza - TV film
18.30 Risanke
19.30 Mama Linda - TV film
20.20 La sconosciuta - nadaljevanka
21.30 Beau Geste - film
23.00 Doc Elliot - TV film
24.00 I ragazzi dell'accademia - film

TRIVENETA

- 14.00 Rassegna di antichità preziosi
16.30 TV film
17.30 Risanke
18.00 L'incredibile dottor Hogg - TV film
18.30 Sloane - TV film
19.30 Edgard Wallace - TV film
20.30 Pasqualino Cammarata capitano di fregata - film
22.30 I 12 legionari - TV film
23.00 Condannato - film

TELEFRIULI

- 14.30 Il dovere di uccidere - film
16.00 FBI - TV film
17.00 Il bambino perduto - film drama
19.00 Cara a cara - TV film
20.25 Il pugnale misterioso - film
22.00 Friuli sport
23.30 Perdonami se ho peccato

Ponedeljek, 27. avgusta

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 13.00 Poletni maraton
13.30 Dnevnik 1
13.45 Indovina chi viene a merenda? - film
15.15 Tarzan sul sentiero di guerra
16.15 Tutti in pista nel sesto continente
16.40 L'amico Gipsy - TV film
17.00 Squadra speciale Most Wanted - TV film
18.05 Al Paradise - Varietejski sport
19.40 Almanah in vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Ercole e la regina di Lidia - film. Igrajo Sylva Koscina, Primo Carnera, Sergio Fantoni.
22.00 Dnevnik
22.10 Posebni dnevnik
23.00 Velike razstave
23.35 Dnevnik - zadnje vesti

Drugi kanal

- 13.00 Dnevnik 2 ob 13. uri
13.15 Due e simpatia - nadaljevanje dneva
14.15 Questestate - kviz, glasba in filmi

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 18.05 Poročila
18.10 Zgodbe iz nepričave
18.40 Pet minut za rekreacijo
18.45 Video šola - oddaja za mlade
19.25 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenske razmere
20.00 Šofer za eno vožnjo - sovjetska drama
22.10 Dnevnik

Zagreb

- 18.00 Poročila
18.05 TV koledar
18.15 Lutkarski pogovori - otroška oddaja
18.30 Pravljice narodov in narodnosti
18.45 Video šola - oddaja za mlade
19.30 Dnevnik
20.00 Začetek - TV film
21.30 Izbrani trenutek
21.35 Svet danes, zunanje politična oddaja
22.05 En avtor, en film
22.25 TV dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Alice - TV film
9.00 Phyllis - TV film
9.30 In casa Lawrence - TV film
10.30 Quando tramonta il sole - film
12.00 I Jefferson - TV film
12.25 Lou Grant - TV film
13.25 Sentieri - nadaljevanka
14.25 General Hospital - TV film
15.25 Una vita da vivere - nadaljevanka
16.25 Mary Tyler Moore - TV film
17.00 Hazzard - TV film
18.00 Tarzan - TV film
19.00 I Jefferson - TV film
19.30 Baretta - TV film
20.25 Il diavolo alle quattro - film drama
igrajo Frank Sinatra in Spencer Tracy
22.25 Love boat - TV film
23.25 Šport - golf
00.25 Le rane del mare - film

RETEQUATTRO

- 8.30 Banana split - risanke
10.10 Magia - TV novela
10.50 Fantasilandia - TV film
11.45 Tre cuori in affitto - TV film
12.15 Scooby doo - risanke
12.40 Star blazers - risanke
13.10 Prontovideo
13.30 Fiore selvaggio - TV novela
14.15 Magia - TV novela
15.00 Trilogia del terrore - film
17.00 Risanke
18.00 Truck driver - TV film
18.50 Tre cuori in affitto - TV film
19.25 Chips - TV film
20.25 L'orca assassina - film
igrajo Richard Harris.
22.10 Rosa shocking - spektakel in varietè
23.10 Caccia sadica - film
igrajo Robert Shaw in Malcolm McDowell
01.10 I predatori dell'idolo d'oro - TV film

ITALIA 1

- 8.30 La grande vallata - TV film
9.30 L'incredibile avventura di Mr. Holland - film
11.30 Maude - TV film
12.00 Giorno per giorno - TV film

- 17.05 Monte Miracolo - film
igrajo Evi Maltagliati, Ernesto Sabbatini, Dora Bini.
18.30 Športna poročila
18.40 Lady madama - TV film
19.45 Dnevnik
22.10 I racconti di Hoffmann - drupera in balet
22.05 Dnevnik - večerne vesti
22.10 I racconti di Hoffmann - drugi del
23.05 Sorgente di vita - Nabožna oddaja
23.30 Lumezzane: Kolesarstvo

Tretji kanal

- 17.15 Iesolo: nogomet za ženske
19.00 Dnevnik 3
19.25 L'altro suono - Appunti sul blues
20.00 Šola in vzgoja
20.30 Biennale cinema '84 - kronika in komentarji
21.15 Dnevnik 3
21.40 Viaggio tra i paesani di Calabria e Toronto
22.10 Kamera in spomin
22.20 Tuttogovi - 6. nadaljevanje
00.40 Speciale orecchicchio - glasbena oddaja

Koper

- 14.00 in 17.00 Odprta meja
V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:

TRST — Predstavitel raziskovalnega tabora »Dolina 84«
Intervju s Pavlo Stranem in Milanom Pahorjem

TRST — Slovensko stalno gledališče v velikih težavah pred začetkom nove sezone

GORICA — Zaključek mednarodnega folklornega tekmovanja
TRST — Italijansko - jugoslovanski študijski seminar o košarki

- 17.30 Film
18.40 Nova Zelandija - dok.
19.30 TVD stičišče
19.50 Živčni sistem - dokumentarec
20.20 Kolesarstvo - TV film
21.15 Plesni korak: škatlica vžigalica
21.45 TVD vse danes
21.55 Nočni film: Veseljaška hiša
23.35 Zeit im Bild - čas v sliki

RADIO

Nedelja, 26. avgusta

RADIO TRST A

8.30, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja;
9.00 Maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 - 13.00 Nedeljska matineja;
10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski-oder: »Kukavičji Miheci«; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 »Toč ali kabaret za pasje dni«; 13.20 Glasba po željah;
14.10 - 19.00 Nedeljski popoldanski zbornik; 14.10 Kulturna srečanja; 15.00 Na počitnicah; 16.00 Turizem - vmes: Glasbene dimenzije; 17.00 Klasični album; 18.00 Igrali so jih v Narodnem domu: Josip Jurčič - Fran Govekar: »Deseti brate«.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Radijski koledar; Prometni servis; Ekonomska priporočila, Objave; 8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja;

Spremenjene frekvence Radia Koper (slovenski program) — Srednji val 546,4 m ali 549 MHz; UKW — Beli Križ 102,0 MHz; UKW Skalnica 101,1 MHz; UKW Koper 98,1 MHz; UKW Nanos 88,6 MHz.

daja; 9.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - danes na valu Radia Koper - Med glasbo: Objave; 13.40 Sosednji kraji in ljudje; 14.25 Objave, EP; 14.30 Glasba po željah; 16.00 - 18.00 Radio Koper na obisku z zborom Obala na Pomjanu; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.35 Vrtljak; 10.45 Popevka tedna; 11.00 Do-

Spremenjene frekvence Radia Koper (italijanski program) — Srednji val 256,4 m ali 1170 MHz; UKW — Beli Križ 97,7 MHz; UKW Koper 89,3 MHz; UKW Nanos 101,0 MHz.

godki in odmevi; 12.00 Programi prihodnjega tedna; 12.10 Glasba po željah; 14.30 Glasbeno popoldne; 14.35 Kaj je novega; 16.00 Glasbena oddaja; 17.45 Lestvica 33 obratov; 19.30 Športna nedelja; 20.00 Zaključek sporeda.

Ponedeljek, 27. avgusta

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 - 10.00 Mozaik. Rekreacije, koristni nasveti, bolj ali manj literarni sestavki v pisanem spletu glasbenozabavnih melodij in pesmi; 8.20 Trim za vsakogar; 9.30 Otroški kotiček; 9.40 Film; 10.10 Koncert Simfonikov RTV Ljubljana; 11.35 Potpuri; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik: Zapiski na robu; 12.00 Roman v nadaljevanjih; Andrej Capuder: »Rapsodija 20«; 13.20 Zborovska glasba s tekmovanjem in revij: mladinski in mešani mladinski zbor Glasbene matice iz Trsta; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Tri slovenske sestre: 130 let Družbe sv. Mohorja; 16.00 Plesna ura sede, Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Odprti prostor: Klasični album; 18.00 Monografija, nato: Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP, Objave, EP; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - danes na valu Radia Koper - med glasbo: Objave, EP; 14.00 Novosti iz naše diskoteke, Objave, EP; 14.40 Iz kulturnega sveta, Pesem tedna Radia Koper; 15.15 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 17.00 V podaljšku - pregled športnih dogodkov; 17.33 Glasbene aktualnosti; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 9.00 Štiri četrtine; 9.15 Paolo Ghinassi; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.10 Zdravo otroci 10.35 Vrtljak; 10.45 Popevka tedna; 11.30 Na prvi strani; 11.45 Salotto mercedes; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasbeno popoldne; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pisma od...; 18.00 Glasbena oddaja; 20.00 Zaključek sporeda.

TRIVENETA

- 14.30 Rassegna di antichità
17.00 Sloane - TV film
18.00 TV film
19.00 Edgard Wallace - TV film
20.00 OP. Coupon estate
20.30 Dieci bianchi uccisi da un piccolo indiano - film
22.00 I 12 legionari - TV film
23.30 Film

TELEFRIULI

- 14.30 Cara a cara - TV film
15.45 La ballata di Andy Crocker - film
17.15 Risanke
18.15 Cara a cara - TV film
19.30 Dnevnik
20.00 L'ora di Hitchcock - TV film
21.00 Vesti v nemškem jeziku
21.30 La mia donna è un angelo - film
23.00 Šport - Juventus - Udinese

Danes po goriških ulicah folklorna parada



Številna publika na grajskem dvorišču



Srbska skupina iz Zemuna

Po goriških ulicah bo danes popoldne, od 16. ure dalje, parada petindvajsetih folklornih skupin in godb. Na njej bodo sodelovale skupine, ki tekmujejo za nagrado Castello d'oro ter še nekatere druge folklorne skupine iz naše dežele ter godbe na pihala. Parada se bo pričela pri spominskem parku, udeleženci bodo šli po obeh korzih ter po Oberdankovi ulici na Travniki, kjer bodo nagradili tiste skupine, ki so se najbolj izkazale na tekmovalnih večerih v petek in včeraj zvečer. V paradi, ki bo trajala približno dve uri, bodo folkloristi peli in prepevali kar na cesti ter tako navdušili gledalce, ki bodo tudi letos brez dvoma prišli na goriške ulice. Ne bomo namreč pozabili, da je v prejšnjih letih prišlo

do dvajset tisoč ljudi na to zares množično mednarodno prireditev. Ob priliki parade bo seveda avtomobilski promet v mestnem središču preusmerjen, na korzih, v Oberdankovi ulici in na Travniki ne bo dovoljeno parkirati avtomobilov.

Toliko o današnji prireditvi. V petek zvečer in sinoči so folkloristi pokazali svoje znanje na odru na prireditvenem prostoru na dvorišču vojščakov na gradu. Nalašč postavljena platnena streha, ki omogoča poletne prireditve tudi ob slabem vremenu je prestala svoj krst. Sicer je pihal močan veter, ki je motil gledalce, vendar smo v Gorici pridobili veliko, kajti odslej bomo lahko imeli skozi vse poletje takšne prireditve, kakršnih si nismo doslej privoščili.

V petek zvečer so pred številno publiko nastopili folkloristi iz Romunije, Jugoslavije, Italije, Češkoslovaške, Poljske in Bolgarije. Največ odobravanja so želi jugoslovanski in poljski pesalci in pevci, posebej pozornosti pa so bili deležni Sardinci, ki so tokrat predstavljali italijansko folkloro. Sicer ni bila, saj je goriška prireditev mednarodna in prijateljska ter evropska, najbrž na mestu uvodna pesem Sardincev, ki govori o krvi preliti od Sardincev na gričih okrog Gorice med prvo svetovno vojno. Folklorne skupine iz vzhodnih držav pa so pokazale bogatost svojih narodnih noš, plesov in pesmi.

Včeraj zjutraj se je v dvorani deželni stanovi na gradu nadaljeval

simpozij o folklornih tradicijah in njih ohranjanju z zbiranjem ljudskih pesmi na plošče, spominov v spise ter predmetov v muzejih. Predstavljena so bila tudi nekatera najnovejša knjižna in glasbena dela.

Danes zjutraj ob 11. uri bo na županstvu sprejem folkloristov, oziroma zastopnikov skupin, ki nastopajo na goriškem festivalu.

Nastopajoče skupine bodo v naslednjih dneh imele več nastopov v naši deželi ter v drugih krajih, saj gredo na turnejo po Italiji in drugih deželah Evrope. Na goriškem gradu bo jutri zvečer izjemoma še en folklorni nastop. S svojimi plesi nastopijo bolgarska, romunska in poljska skupina.

Praznik ptičev danes v Doberdobi

V Doberdobi, na dvorišču bodoče Gergoletove gostilne, bo danes ves dan, od zgodnjega jutra do popoldneva, Jernejev praznik ptičev. Letos bo v Doberdobi namesto v Gorici, kjer je bil dolga stoletja. Dopoldne so na vrsti tekmovanja ptičev ter njihovih posnemalec, popoldne pa razne kulturne in rekreacijske prireditve. Poskrbljeno bo tudi za jedačo in pijačo.

Lovski praznik v Doberdobi

Slovenski lovci naše dežele včlanjeni v lovskem društvu »Doberdoba« vabijo člane, prijatelje in vse, ki si žele prijetne zabave ter spoznanja lovskega sveta na letošnji slovenski lovski praznik, ki bo v soboto 1. septembra in nedeljo 2. septembra v Doberdobi na občinskem prireditvenem prostoru. Prirediteli bodo razstavo lovske trofeje, predvajali bodo diapozitive. V soboto zvečer bo tekma v briškoli, v nedeljo zjutraj, ob 9. uri, pa slikarski ex tempore za osnovnošolce in nižješolce. Oba večera bo ples, na voljo bo dobra jedača in pijača, morda tudi kaj lovskega za pod zob.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada

ROJSTVA: Angelo Sclauzero, Mario Sclauzero, Andrea Catania, Ramona Gaetani, Maja Jarc, Benedetta Gandolfi, Matteo Spivani, Cristina Ursic, Alex Zorzettig, Stefano Clauzero, Fiorenzo Di Lauro, Lisa De Cignis, Michela Valentinuzzi, Antonio Suffer, Alessandra Rignonat, Cristina Patron.

SMRTI: 85-letna upokojenka Lina Favretto vd. Devescovi, novorojenček Angelo Sclauzero, 66-letni upokojenec Ernesto Belli, 86-letna upokojenka Clotilde Nulli vd. Spazzapan, 80-letna upokojenka Mariateresa Bombi, 77-letna gospodinja Zora Mladinič vd. Molinari, 68-letna gospodinja Lojzka Legiša vd. Klanjšček, 62-letna gospodinja Zora Colugnati, 19-letna Danijela Mughelli, 73-letna gospodinja Frančiška Mravljec vd. Makuc, 69-letni upokojenec Lodovico Speranza, 70-letni upokojenec Giovanni Bezzon, 74-letni upokojenec Isidoro Silvestri, 73-letni upokojenec Vladimir Primožič, 82-letna upokojenka Carmela Bertos.

POROKE: mehanik Mauro Mucci in čistilka Marcella Trampus.

OKLICI: uslužbenec Claudio Basaldella in logopedis Paola Gruzovin, kovač Guerrino Noia in gospodinja Angela Delneri, slaščičar Gaetano Jancig in prodajalka Carmen Peteani, delavec Roberto Zei in telefonska operaterka Filomena Giannattasio, poslovní posrednik Alfio Sanfilippo in uslužbenka Patrizia Soragni, telefonski operater Maurizio D'Abarno in delavka Manila Asquini, policijski agent Sergio Zamolo in gospodinja Bruna Bellina, delavec Liviano Calabrò in profesorica Franca Budini.

obvestila

Federacija KPI obvešča, da se podpisani v podporo referendumu za odpravo zakona, ki je zamrznil štiri točke draginske doklade, zbirajo na županih: v Gorici od 9. do 12. ure, v Krmini od 11. do 12.30. v Doberdobi od 7. do 10. ure, v Sovodnjah od 10. do 12. ure in v Števerjanu od 9. do 12. ure.

kino

Gorica

VITTORIA 16.00—22.00 »Veni da me amore mio«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 16.00—22.00 »Il grande freddo«.

VERDI 16.00—22.00 »Due vite in gioco«.

Tržič

EXCELSIOR Zaprt.

PRINCIPE 16.00—22.00 »Sotto sotto strapazzato da anomala passione«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 10.30 »V klancu kondorja«. 16.30—18.30 »Absurde«. 20.30 »Švedinje v internatus«.

SVOBODA 16.30 »V klancu kondorja«. 18.30—20.30 »Pobesnili Maks«.

DESKLE 17.00 »Riki Tiki Tavi«. »Emanuela, kraljica sadosa«.

prispevki

Goriškim prostovoljnim krvodajalcem so darovali naslednje denarne zneske: Gianfranco in Nadia Pasqualetto 20.000 lir, Roberta Stani 30.000 lir, Carmen Pisani por. Zampi 100.000 lir, Ermanno Janzen Innamorati, Renato Sinigoi, Marino Vouk in Fulvio Cabrini 100.000 lir.

V Štandrežu sestanek o problemih alkoholizma

Več kot sto ljudi se je včeraj popoldne v štandreškem Kulturnem domu »Andrej Budal« udeležilo pokrajinskega zborovanja klubov alkoholikov v zdravljenju. Gre za eno od rednih srečanj, ki se nekaj let vršijo vsak mesec med člani petnajstih klubov, ki delujejo v naši pokrajini. Klubi združujejo približno 500 ljudi, od tega okrog 200 alkoholikov v zdravljenju, njihove bližnje sorodnike in prijatelje, zdravstvene operaterje in prostovoljce, ki se ukvarjajo s to problematiko.

Tema sobotnega srečanja je bila opredelitev delovanja pokrajinskega združenja alkoholikov in odnosi med združenjem in posameznimi klubi. Klubi namreč delujejo po raznih krajih goriške pokrajine kot terapevtske skupnosti, ki alkoholiku pomagajo pri reševanju njegovih zdravstvenih in življenjskih problemov. Klub zato združuje poleg bolnika tudi njegove družinske člane in, če mogoče, širši krog ljudi iz okolja, v katerem živi alkoholik. Alkoholizem lahko namreč označimo kot socialno bolezen, zato se terapevtski poseg ne sme omejiti na zgolj zdravniško pomoč, pač pa mora zajeti okolje, v katerem živi alkoholik.

V zadnjih letih se je delovanje klubov številčno in kvalitativno okrepilo, tako da je pred dvema letoma nastala potreba po novih oblikah delovanja. Nastalo je pokrajinsko združenje, ki naj bi ne samo koordiniralo skupne pobude klubov, ampak predvsem usmerilo delovanje navzven, tako v smeri preventivnega soočanja z alkoholizmom, ki ima v naši pokrajini izredno zaskrbljujoče razsežnosti, kot v smeri stikov s šolskimi institucijami, da se poglobi raziskovanje in informiranje o alkoholizmu, njegovih vzrokih in posledicah. Na podlagi skrbno izdelanega okvirnega programa so se tako alkoholiki v zdravljenju, prijatelji, in zdravstveni operaterji soočali z raznimi vprašanji, ki so zadevala številne možnosti delovanja združenja. Predvsem so bili pozorni na vprašanje informiranja po šolah, na delovnih mestih in zlasti v tovarnah, v vojašnicah in povsod, kjer se pojavlja problem alkoholizma. Problemov je pri tem še in še. Ne manjka pa načrtov in dobre volje za njihovo reševanje, pri čemer se poleg maloštevilnih poklicnih operaterjev trudi skupina petindvajsetih prostovoljcev. Predvsem pa so pri tem dragocene izkušnje in trud samih bivših alkoholikov.

V soboto, 1. septembra pričetek popravnih izpitov

Počitnice nekaterih dijakov so že pri kraju. V soboto, 1. septembra se bodo pričeli popravni izpiti, ki se bodo vršili z naslednjim urnikom:

Strokovni zavod za trgovino »Ivan Cankar«; sobota, 1. septembra — italijanščina, splošna izobrazba, matematika in trgovsko računstvo; ponedeljek, 3. septembra — nemščina; torek, 4. septembra — srbohrvaščina, trgovstvo in stenografija; sredo, 5. septembra — strojeopisje in začetek ustnih izpitov; četrtek, 6. septembra — ustni izpiti. Popravne izpite dela 20 dijakov.

Učiteljske »Simon Gregorčič«: 1. septembra — 1. raz. italijanščina in slovenščina, 2. in 3. raz. italijanščina in latinščina; 3. septembra — 1. raz. latinščina in matematika, 2. in 3. raz. slovenščina; 4. septembra — 1. raz. nemščina, 2. raz. matematika; 5. septembra — ustni izpiti. Popravne izpite dela 18 dijakov. Vrtinice: 1. septembra — 1. raz. italijanščina; 3. septembra — 1. raz. slovenščina; 5. septembra — ustni izpiti. Popravne izpite delajo 4 dijakinje.

Strokovni zavod za trgovino »Žiga Zois«: 1. septembra — 1. raz. slovenščina in italijanščina, 4. raz. italijanščina; 3. septembra — 1. in 2. raz. nemščina in stenografija, 3. in

1. raz. angleščina in knjigovodstvo; 1. septembra — matematika; 5. septembra — ustni izpiti. Popravne izpite dela 22 dijakov.

Gimnazija in licej »Primož Trubar«: 1. septembra — 4. gimn. italijanščina in latinščina, 5. gim. in 1. licej slovenščina; 3. septembra — 4. in 5. gimn. grščina, 1. licej latinščina; 4. septembra — 1. in 2. licej grščina; 5. in 6. septembra — ustni izpiti. Popravne izpite dela 21 dijakov.

Popravni izpiti na vseh šolah se bodo pričeli ob 8.30, vrstni red ustnih popravnih izpitov pa bodo šole sporočile naknadno.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM

SIMON GREGORČIČ

GORICA

Vpisujemo notranje in zunanje gojence za šolsko leto 1984-85. Prijavijo se lahko učenci in dijaki, ki obiskujejo slovenske šole. Vse informacije v upravi doma med uradnimi urami. Gorica, Svetogorska cesta 84, tel. 83495

LETOS ZNIŽANE CENE SLOVENSKIH UČBENIKOV

Pred dnevi smo objavili članek o cenah šolskih knjig, v katerem smo ugotavljali, da so tudi letos cene učbenikov izrazito poskočile. V zvezi s tem člankom nam je Tržaška knjigarna poslala pojasnilo, v katerem popravlja nekatere cene, ki smo jih objavili v našem članku in navaja cene nekaterih učbenikov na slovenskih šolah. V pojasnilu piše takole: »Strošek za prvi razred nižje srednje šole je pri nas ca. 140.000 lir brez slovarjev. Za prvi razred višjih srednjih šol (npr. znanstveni licej) je 200.000 lir brez slovarjev. Razumljivo, da je strošek za naslednje razrede nekoliko manjši, saj uporabljajo nekatere knjige več let. Letošnje cene nekaterih slovarjev so naslednje: Slovenski pravopis — velika izdaja 12.000 lir (lani: 14.000); mali slov. pravopis 6.500, Tomšič: Nemško-slovenski slovar (veliki) 10.000, Tožšič: Slovensko-nemški slovar 13.000, Kotnik: Angleško-slovenski slovar 12 tisoč, Grad-Skerlj-Vitorovič: Angleško-slovenski slovar 14.000, Jurančič: Slovensko-srbohrvaški slovar 27.000.«

Tržaški knjigarni se zahvaljujemo za pojasnilo. Netočnosti v članku, kot smo že v članku samem izrecno omenili, odvisijo od dejstva, da smo cene povzeli iz oglašnih desk po šolah, kjer pa so objavljene lanske (če ne celo starejše cene). Če je za italijanske knjige navedene cene letos treba krepko zaokrožiti navzgor, se za slovenske očitno dogaja obratno: zaradi

sprememb v menjavi dinar/lira, je njihova cena letos nižja.

To pa le delno vpliva na strošek ob vpisu v prvi razred šol. V svojem pojasnilu nam knjigarna navaja namreč strošek brez slovarjev. Dvesto tisoč liram za prvi razred višje srednje šole je treba še dodati ceno italijanskega pravopisa (v dveh goriških knjigarnah so nam potrdili, da predpisani pravopis stane 46 tisoč lir), slovenskega pravopisa, ter dveh nemških slovarjev za vse šole. Za posamezne šole pa še cene latinskih, grških in srbohrvaških slovarjev. Skupaj torej vsaj 100-120 tisoč za vsako šolo.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Alla salute, Ul. C. Cosulich 117, tel. 72480.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna, Ul. S. Michele, tel. 21074.

TEKNOMEC

GORICA — Korzo Italia 76
Tel. 81032

STROJI IN OPREMA ZA URADE
BLAGAJNE —
REGISTRATORJI SWEDA



Pred štiridesetimi leti je padel eden prvih aktivistov OF v Dolu Emil Frandolič po domače Zajkina. Zgodaj zjutraj 19. avgusta 1944 so ga Nemci zajeli na lastnem domu od koder so ga najprej odpeljali v Opatje selo, nato pa v Devin, kjer so ga dva dni kasneje ustrelili skupaj z nekim par-

tizanom iz Opatjega sela. Pred ustrelitvijo je devinski župnik, na povabilo Nemcev, oba partizana spovedal, nakar so ju odpeljali v gozdiček ob morju med Štivanom in Devinom in tam ustrelili. Še danes sta pokopana v skupnem grobu na pokopališču v Štivanu. Še dan pred zajetvijo je Emil pobiral denar po Dolu za OF, denar, ki ga je morala njegova mati po aretaciji izročiti Nemcem. Baje domnevajo svojci, da je Emil bil izdan. Po poklicu pek, ni bil oženjen in je takrat imel 37 let. Stanoval je na domu staršev pri Mikulih.

Prometna nesreča

V prometni nesreči, ki se je petila v petek zvečer v Drevoredu 20. septembra, ko sta trčila dva avtomobila, so bile ranjene tri osebe, ki so bile v obeh vozilih. Ranjen je bil Emiliano Bon iz Ulice Fatebene-fratelli, ki je šofiral en avto, ranjena pa sta tudi diaktični ravnatelj slovenskih šol Milan Brešan in njegova žena Petra Černic. Zdravit se bosta morala en mesec. Prepeljali so ju v krminsko bolnišnico.

POGREBI

Jutri, 27. t.m., ob 9.30 Germano Trevisani iz splošne bolnišnice v cerkev pri Sv. Ani in na glavno pokopališče.

Ob drugem trienalu jedkanice v Gradežu

Prvovrstna kulturna manifestacija

MILKO RENER

Ob odprtju prvega trienala evropske jedkanice v Gradežu leta 1981 se je vnela zelo živahna razprava o grafiki kot umetniškemu izdelku in o vlogi grafike v današnjem času. Mednarodni komisiji je takrat predsedoval René Berger. Komisija se je ob razpravi v bistvu razdelila na dva tabora, na zagovornike grafike kot »ročnega« izdelka, se pravi tradicionalne tehnike, in pa na zagovornike grafike kot podobe, realizirane s kakršnikoli izraznim sredstvom. Zagovorniki slednje definicije sta bila tako takratni predsednik Berger kot tokratni predsednik Carlo Giulio Argan. V otvoritvenem nagovoru drugega trienala je Argan na dolgo in izčrpno analiziral »današnji pojav« in obenem pomen grafičnega izraza. Arganu ni šlo za to, da bi dlakocepil v zvezi z definicijo pojma grafike, pač pa je podčrtal, da je treba grafiko vrednotiti kot umetniški izdelek »porojene« podobe, ki jo umetnik lahko realizira v najrazličnejših tehnikah. V svojem izjavljanju je Argan zagovarjal grafično realizacijo ne kot prehod umetniškega dela, se pravi kot »revnejšo reprodukcijo«, pač pa kot nekakšen »razmnožen unikat«, lažje dostopen današnjemu potrošniku in obenem bolj »užit«. Vendar je Argan poudaril, da je mimo eksperimentiranja

za vsako ceno (označil ga je kot anarhizem) vredno preveriti tudi pretekle izkušnje grafične govorice, saj da so neizčrpno in neizčrpno izrazno sredstvo. V današnji potrošniški »kulturi« potrebuje človek podobe kot vsakdanji kruh. Grafiki mu v tem pogledu lahko postreže s kakovostno podobo in z njo svoje sporočilo. Kakršnokoli bo že to sporočilo, bo človeka vsekakor prizadelo, ne glede na to, v kolikšni meri se je v estetskem pogledu uresničilo. V svojem razmišljanju o vlogi grafike v današnjem času in sploh o »osebini« umetnosti je Argan že nekako napovedoval mednarodni simpozij o sodobni grafiki: ta naj bi bil, seveda v Gradežu, že prihodnje leto. Če bo organizatorjem to uspelo uresničiti, bo nedvomno zelo odmeven dogodek.

Na letošnji drugi evropski trienale jedkanice se je odzvalo dvaindvajset držav, kar je za tako prireditel vse-kakor lep uspeh, saj sta izostali le Holandska in Romunija, se pravi ena država iz zahodnega in ena iz vzhodnega evropskega prostora. Zelo pomembno je tudi, da so se udeležili razstave »enakovredno« tudi umetniki iz vzhodnih držav. Videti je, da je danes evropski »grafični« prostor bolj enovit kot pred desetletji. Še posebej pa je značilno, da so umetniki iz vzhodnih držav bolj zakoreninjeni v narodno kulturno tradicijo in da na tej osnovi globoko pretresajo eksistencialni problem današnjega človeka. To se še posebno opazi pri čeških umetnikih, katerim kaže, da je Anderle že pravi boter.

V pravilniku razstave je zapisano, da je na trienale vabljenih 50 grafikov izpod 35. leta starosti in 50 nad to starostno dobo. Toda le prvi se lahko udeležijo natečaja za nagrado »Isola Sentinella«. Vsak umetnik se udeleži natečaja s tremi deli zadnjih dveh let. V trienalih se torej zvršča evropski grafiki v kontinuiteti, zato je tovrsten pregled kar precej razgleden in globalno odraža razvoj te grafične zvrsti v evropski likovni kulturi.

S to prireditvijo se je Gradež znašel nekako »med dvema ognjema«, med beneškim bienalom in ljubljanskim mednarodnim grafičnim bienalom. Z Arganovo avtoriteto in stimulacijo mu bo verjetno uspelo ustvariti širšo odmevnost, vsekakor pa pomeni ta manifestacija pomemben kulturni izživ še posebno za našo deželo in njene bližnje sosedo. V tem pogledu bi morda kazalo tudi malo več poudarka prav temu prostoru: to naj ne bi izzvenelo kot morebitni privilegij.



Fritz Wotruba - Jedkanica

pač pa kot vzporedni in enotnejši pregled te grafične zvrsti v tem prostoru.

Kar zadeva kakovost samo, kaže da drugi trienale jedkanice v Gradežu odlično potrjuje razvoj te zvrsti v evropskem merilu: videti je, da je bila bodisi domača selekcija kakor tudi selekcija mednarodne komisije izredno pretehtana. (Ni znano, če se je na razstavo prijavilo 100 umetnikov, kolikor je predvidenih, prisotnih je le 75; zato je tudi možno, da je komisija ostale odklonila).

Od jugoslovanskih grafikov sta prisotna samo dva in sicer Agim Salihu in Branko Suhaj (slednji je prejel prvo nagrado). Med Italijani je tudi Gorican Zoran Mušič, ki že leta sem ponavlja isti motiv z naslovom »Mi nismo zadnji«.

Poglavje zase je na trienalu pregledna spominska razstava dveh umetnikov, Italijana Marina Marini (ki je sicer bolj znan kot kipar) in Avstrijca Fritza Wotrube (tudi ta je prav tako bolj znan kot kipar). Škoda, da ni prostor ravno primeren za tako obširno razstavo. Prav spominska razstava omenjenih umetnikov je v tem pogledu precej na tesnem.

Drugi trienale jedkanice v Gradežu se je nedvomno izkazal ne kot »turistična provokacija«, pač pa kot prvovrstna kulturna manifestacija širšega obsega in pomena.

Černigojev delovni jubilej



Ob 86. življenjskem jubileju mojstra Avgusta Černigoja so v Hotelu Club v Lipici odprli njegovo novo razstavo slik. Na sliki vidimo slikarja med ravnateljico sezanske knjižnice »S. Kosovele« (levo) in kritikom Petrom Krečičem ob odprtju razstave

Ugodno kulturno poletje

Zapisali smo že, da je poletje ugoden čas za kulturno dejavnost. Skratka, ljudje pozitivno odgovorijo na razne kulturne ponudbe in s tem dokazujejo, da čas počitnic ne sovпада s popolnim »mirovanjem«.

Na Tržaškem (pa ne samo tu) smo zabeležili več takšnih kulturnih dogodkov, ki potrjujejo našo trditev.

Gledališke predstave, ki so se leto odigrale v marsikateri okolici vasi, v predmestju, pa tudi v samem mestu, so bile dobro obiskane. Mislimo predvsem na predstave slovenskih izvajalcev, oz. na slovenske predstave. Večina omenjenih predstav je bila na prostem in ljudje so zvečina zasedli vse razpoložljive segrade, organizatorji so beležili lepo število prodanih listkov, vzdušje je bilo po navadi kar praznično.

Omenili smo prodajo listkov; ob poletnih predstavah in prireditvah se je marsikdo bal, da bo cena previsoka. Poleti društva dajejo svojim blagajnam novega kisika s šagrami, razna gostovanja pomenijo tveganje, skratka, bilo je več pomislekov finančne narave. Večkrat množičen obisk gledalcev pa je pregnal marsikatero strahove. Poleti lahko kultura tudi »nese«.

Drugi dokaz tega je na primer prodaja knjig. V našem dnevniku smo že pisali, da so letos bralci pogosto segli po slovenski knjigi. Prodaja je bila povsem razveseljiva. Tudi druge kulturne ponudbe so beležile uspeh. Poletje gre (nekam predčasno) h koncu, kulturnim delavcem pa je prav gotovo vlijo poguma in voljo, da bodo razmišljali o prihodnjem poletju, kajti določeni rezultati so na dlani.

(am)

Repertoar Primorskega dramskega gledališča za sezono 1984-85

Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice je razpisalo novi abonma za sezono 1984-85. V resnici pa se je nova sezona novogoriškega gledališča pričela že poleti in sicer z igro Don Kihot, ki jo je režiral Zvone Šedlbauer. Predstavo so prikazali na prostem in Kanalu ob Soči, pa tudi v ljubljanskih Križankah. Doživela je velik uspeh in tako v »zanosu« odprla novo sezono vitalnega gledališča iz Nove Gorice.

V gledališkem listu, ki prinaša naslove repertoarnih del beremo tudi sestavek o izhodiščih, ki so takšen repertoar narekovala. »Vsako gledališče

se preverja le v konfrontaciji s publiko, vendarle pa ima sleherni repertoarni načrt, tako kot vsak živo stkan organizem, svoj originalen vzgib, motiv, ki ga definira. S tem repertoarnim načrtom želimo posredovati kar se da vitalen, sodoben, dramaturško raznolik, gledališko učinkovit program. Po nekoliko zahtevnejših dramaturških izbirah minule sezone smo v letošnji repertoarni program uvrstili tekste, ki so po svoji gledališki spopolnosti bolj neposredni; tekste, ki govorijo o človeku in njegovih problemih v razumljivem odrskem jeziku.

Novogoriški gledališki festival, ki postane že letos festival dežel Alpe - Jadrana, ki bo združeval v svoj program gledališke predstave iz tega geografskega področja, je delno tudi vplival na izbiro programa. Tako smo uvrstili v repertoar poleg slovenskega dela tudi italijanski in nemški tekst. Tako bomo k realizaciji predstav povabili tudi umetniške sodelavce iz sosednjih držav in pokrajin. Prepričani smo namreč, da je le v odprtosti in medsebojnem sodelovanju mogoč nov razvoj, da je v izmenjavi talentov in izkustev mogoče dograjevati in obogatiti ta naš novogoriški kulturni prostor. Vendar taka repertoarna usmeritev, ki išče jedro v dramaturgiji dežel Alpe - Jadrana, ne izključuje izbir iz zakladnice sodobne in klasične dramatike drugih narodov. Prav v ravnesju teh dveh izbir iščemo končno podobo programa za leto 1984-85.«

Po tej obrazložitvi umetniškega vodstva PDG objavljamo naslove iger in njihovih režiserjev.

PREDSTAVE ZA ABONMA: M. Bulgakov - Don Kihot, režija Zvone Šedlbauer; E. O'Neill - »Dolgega dne potovanje v noč«, režija Dušan Mlakar; Pregelj-Kmecl - »Plebanus Joannes«, režija Dušan Mlakar; M. Frayn - »Nemir za kulisami«, režija Boris Kobal; F.X. Kroetz - »Ne voda ne Kropa«, režija Edvard Miler; L. Pirandello - »Sest oseb išče avtorja«, režija Mile Korun, R. Queneau - »Vaje v slogu«, predstava Cankarjevega doma iz Ljubljane, režija Jurij Souček, ali predstava SSG Trst.

GLADALIŠČE BO PRIPRAVILO ŠE NASLEDNJE PREDSTAVE: F. Rudolf - »Gozdne živali«, režija Mario Uršič (predstava za otroke); M. Jesih - »Jaz igralec«, režija Mario Uršič (predstava za srednješolce); M. Žižmond - »Odmiki«, režija Franci Cegnar.

PONOVITVE IZ PREJŠNJE SEZONE: S. Witkiewicz - »čevljarji«, S. O'Casey - »Pravljica za lahko noč«.

PROGRAM MLADINSKEGA ODR: (skupina mladih gledaliških ljubiteljev pod pokroviteljstvom PDG); E. Janikovszky - »Po kom se je vrgel ta otrok«, režija Emil Abershek (predstava za odraščajočo mladino); V. Pečjak - »Drečjek in trije maršovčiki«.

Ponovitev iz prejšnje sezone: Teoretično seminarsko delo o osnovah gledališča.

Vpis abonmajev sprejemajo do 15. septembra.

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

229.

Moški z zavihanimi rokavi so jo začeli pehati drug proti drugemu. Odletavala je kot žoga, z rokami si je skušala zaščititi glavo pred udarci, ki so padali, kamor je priletelo.

Ko je izmučena padla po tleh, so jo vlekli k dvema zabojema. Položili so jo na trebuh ter ji s pasovi pričvrstili roke, noge in vrat, da se niti ganiti ni mogla.

Oficir, ki je vodil zasliševanje, je vključil gramofon. Prostor je napolnila škripajoča melodija. Pristopila sta dva policista s pasjimi biči. Na povelje sta začela udrihati.

Pekoče bolečine so jo vso prežagale. Nekaj udarcev je prenesla molče, potem je kriknila. Policista pa sta jo neusmiljeno tolkla naprej, dokler ni zatulila.

Poveljujoči je ustavil gramofon, si obrisal očala z jelenjo kožico in rekel: »Veseli me, da Maslovi le niste neobčutljivi za bolečine. Toda to je šele dobro jutro, glavno šele pride. Gospodična, boste sedaj govorili?«

Mariji so se možgani stisnili v kepo; bodo tudi z njo počeli vse mogoče, kar počenjajo z jetniki, pre-

den jih ne ugonobijo? Mar bi se bila pokončala z bombo! Zdaj bo trpela kot Kristus...

»Nimam kaj povedati.«

»Trmasti ste, toda tudi za to imamo zdravilo. Tudi trši so slej ali prej zapeli in tudi vi boste, to vam jamčim! Nadaljujta, gospoda, lepo od spodaj navzgor in spet navzdol.«

Telo ji je otrpnilo. »Moj bog, če bi moji bratje vedeli, kaj počnejo z menoj... Če bi vedela mati in oče...« Policista sta jo tolkla, dokler ni omedlela.

Zasliševalci so si oddahnili in si brisali znoj z obrazov. Hreščeča glasba je utihnila, od zunaj je prihajal zamelek hrup avtomobilov. Nenadoma so zatulile sirene. Znak za alarm...

Eden od policistov je nallil vedro hladne vode in ji ga zlil v glavo. Zavest se ji je vrnila. Odvezali so jo. Vse se ji je zavrtelo pred očmi. Padla je po tleh.

»Za danes ima dovolj, morda bo jutri bolj razpoložena za pogovor.«

Trije policisti so jo odnesli iz kleti v samico. Dva sta jo držala za roke, tretji za noge. Vrgli so jo na beton in s treskom zaloputnili vrata.

Marija je bila v napol budnem stanju. Telo ji je gorelo, zavest razpadala v delce. Zdelo se ji je, da na ledeni plošči potuje skozi vrele sparine v globine pekla. Povsod se ji iz kotov režijo peklenški obrazi ducejevih policistov. Mimo njih in skoznje potuje v labirinte neznanega, v gole prostore samote. Želi si smrti in odrešenja. Bilo je huje, kot je pričakovala. Tudi če jo razrežejo živo na kosce, ne bo ničesar povedala tem prekletem pesjanom.

X.

Inšpektor Losanna je že v Rimu zvedel, da je vojska polkovnika Torellija zajela sestro upornika Karla Masla.

Kislo se je nasmehnil, ko mu je njegov šef, že osiveli generalni inšpektor razlagal, kako se je to zgodilo. Menil je:

»Naj se je že kakorkoli, polkovnik Torelli, ta stara svinja, ki žali policijo ob vsaki priložnosti, ima srečo. Namesto da bi ga odstavili in kam poslali, bo ostal in bo odlikovan. Njegovi ljudje so ubili odrednega komandanta Smelega, ranili Karla, Lojzeta, zdaj pa še to; ne, tega mu ne bi nikoli pripisal. Čeprav je nesposoben, se mu bo še kaj posrečilo. Zanj res velja, da tudi slepa kura najde zrno. Karabinjerji in kvesturini pa Karlu Maslu zaman nastavljajo pasti in plačujejo ubijalce. Vse je zaman. Zakaj?« se je spraševal.

Losanna je moral pogoltniti še eno grenko pilulo. Ne le, da ni dobil dovoljenja za aretacijo Rosaline, Torellijeve soproge, moral je tudi ustaviti preiskavo proti njej.

Generalni inšpektor mu je očital nepravilno ravnanje in vmešavanje v zadeve vojne obveščevalne službe. Vojska se je pritožila in ga oklevetala, da je premalo delaven in uspešen.

Res se je med veliko vojaško ofenzivo, ki ni uničila partizanov na Doienskem in Notranjskem, nekoliko zapil in užival po svoje, saj so bile v tej pokrajini njegove naloge v drugem planu.

Kotalkanje: z odličnim nastopom v kraju Finale Emilia Poletovec Samo Kokorovec absolutni evropski prvak

FINALE EMILIA (MODENA) — Samo Kokorovec je od včeraj absolutni evropski prvak v umetnostnem kotalkanju! Na mladinskih evropskem prvenstvu, ki se je včeraj končalo v Finale Emilia, je poleg že priporočene zlate medalje v obveznih likih, osvojil še prvo mesto in zlato medaljo v prostem programu, s tem pa tudi zlato medaljo v kombinaciji. Res neverjeten uspeh mladega Poletovega kotalkarja, ki je bil lani kot član italijanske reprezentance na evropskem prvenstvu v Franciji tretji, letos pa je že avtoritetno posegel po vseh treh naslovih in pustil za seboj zahodno-nemškega tekmovalca Thomasa Loheja, ki je bil — vsaj na papirju — kandidat za prvaka.

Samo Kokorovec je prosti program izpeljal skorajda brezhibno in je bil zato odlično ocenjen za težavnostni del, se boljše oceno pa je dobil za

stil, kar je redkost na tovrstnih tekmovanjih. Kakih 2 tisoč gledalcev je Samov prosti program spremljalo z navdušenim bodrenjem in ko je izzvenel zadnji glasbeni akord, so bili ljudje dobesedno na nogah. Ploskanju in hrupnim vzklikom ni in ni bilo konca, saj so gledalci še pred sodniško odločitvijo razumeli, da imajo pred sabo novega evropskega prvaka.

Zasluga za doseženi izjemni uspeh gre seveda najprej Samu Kokorovcu, ki je z neverjetno požrtvovalnostjo leta sledil svojemu trenerju Petru Brlecu, priznanemu strokovnjaku in nesebičnemu športnemu delavcu, ki je dejansko poglavitni akter včerajšnjega slavlja. Toda ne smemo pozabiti niti na Samove starše, ki so ga vsa ta leta vzpodbujali in skorajda podredili svoje življenje zahtevam trdega dela, v katero je bil Samo

vprežen iz dneva v dan. Zasluga je tudi okolja predvsem mladih Samovih prijateljev na kotalkališču Poleta in nenazadnje openske Hranilnice in posojilnice, ki je omogočila postavitev pokritega kotalkališča in s tem vadbe v zimskih mesecih.

Danes bo Samo še v Finale Emilia, kjer so na vrsti ekshibicijski nastopi, jutri pa se bo vrnil v Trst.

Samu Kokorovcu iskreno čestitamo za doseženi uspeh, prav tako pa tudi njegovemu trenerju Petru Brlecu. Naše čestitke naj gredo tudi ŠD Polet, ki se v kotalkarskem športu vse bolj uveljavlja.

VRSTNI RED

1. Kokorovec (It.) 366,8 točke;
2. Lohe (ZRN) 357,7;
3. Bastogi (It.) 334,2;
4. Giraldo (It.) 325,3;
5. Andreas (ZRN) 321,0;
6. Alexander (ZRN) 313,0;
7. Bou (Šp.) 386,1;
8. Jamie (VB) 277,4.

Boks: »Prijateljstvo '84« Kubancem kar 11 zmag



HAVANA — V okviru tekmovanj »Prijateljstvo '84« je bil v Havani boksarski turnir, ki se je končal s pravim zmagošavjem domačih boksarjev. Kubanci so namreč osvojili kar 11 od 12 naslovov. Še posebno velja omeniti ponovno zmago slavnega Teofila Stevensona, ki je premagal Sovjeta Abadžana (le-ta je odstopil). V posameznih kategorijah pa so zmagali MINIMUŠJA: Torres Obelini (Kuba). MUŠJA: Leden (Kuba). PETELINJA: Leden (Kuba). PERESNA: Horta (Kuba). LAHKA: Herrera (Kuba). SUPERLAHKA: Duvergel (Kuba). WELTER: Schmidt (NDR). WELTER - TEŽKA: Espinosa (Kuba). SREDNJA: Comas (Kuba). SREDNJETEŽKA: Romero (Kuba). TEŽKA: Duez (Kuba). SUPER-TEŽKA: Stevenson (Kuba).

V Moskvi pa so se končala tekmovanja v plavanju. Sovjetska štafeta (Šemetov, Voikov, Markovski, Smirjaguine) je izboljšala evropski rekord na 4x100 m prosto s 3'42"15 (prejšnji rekord: SZ 3'42"36).

Košarka: turnir v Lignanu

Dalipagić odličen

LIGNANO SABBIA D'ORO — Potem ko je v prvem kolu košarkarskega turnirja Dražen Dalipagić dosegel 31 točk in tako v največji meri pripomogel, da je videmski Australian premagal goriško moštvo Segafreda z 90:89, je »Praj« tudi sinoči v prvem srečanju 2. kola igral sijajno. Dosegel je kar 37 točk in tako je Australian premagal tudi moštvo Mister Day iz Sienne s 110:102 (58:49).

V drugem sinočnjem srečanju pa je tržaški Stefanel premagal goriško ekipo Segafreda z 88:83 (38:47).

Avtomobilizem: danes VN Nizozemske Prost v prvi vrsti

ZANDVOORT — Francoz Alain Prost na mclarnu si je z rekordnim časom prislužil prvo vrsto na današnji dirki za veliko nagrado Nizozemske v formuli 1.

Prost bo tako startal kot prvi, ob njem pa bo Nelson Piquet, ki je dosegel drugi najboljši čas na poskusnih vožnjah. Odlični tretji je bil na poskusnih vožnjah italijanski pilot Elio De Angelis na lotusu. Zmagovalec iz Zeltwega Niki Lauda bo startal v tretji vrsti (dosegel je šesti čas), medtem ko sta se zopet slabo odrezala Ferrarijeva pilota Michele Alboreto in Rene Arnoux.

Alboreto je imel deveti najboljši čas, medtem ko je Arnoux dosegel le 15. najboljši rezultat.

TAKO DANES NA STARTU

PRVA VRSTA: 1. Prost (Fr.) mclaren 1'13"657 (rekord proge); 2. Piquet (Braz.) 1'13"872; DRUGA VRSTA: 3. De Angelis (It.) lotus 1'14"027; 4. Warwick (renault) 1'14"405; TRETJA VRSTA: 5. Tambay (Fr.) (renault) 1'14"566; 6. Lauda

(Av.) mclaren 1'14"866; ČETRTA VRSTA: 7. Rosberg (Fin.) williams 1'15"117; 8. Laffite (Fr.) williams 1'15"231; PETA VRSTA: 9. Alboreto (It.) ferrari 1'15"264; 10. Fabi (It.) brabham 1'15"338; ŠESTA VRSTA: 11. Boutsen (Bel.) arrows 1'15"735; 12. Mansell (VB) lotus 1'15"811; SEDMA VRSTA: 13. Senna (Braz.) 1'15"960; 14. De Cesaris (It.) ligier 1'16"070; OSMI VRSTA: 15. Arnoux (Fr.) ferrari 1'16"121; 16. Winkelhock (ZRN) ATS 1'16"450.

● FINSKI PILOT ARI VATANEN na peugeotu je v vodstvu po drugi etapi avtomobilskega rallyja »Tisočerih jezer« za SP. Na drugem mestu je Alen na lancii, tretji pa je Mikkola na audiju.

● ŽENSKI MUNDIALITO. Z neodločenim izidom (1:1) proti Angliji se je Italija uvrstila v finale ženskega nogometnega mundialita v Jesolu. Italijanke bodo v velikem finalu igrala danes proti ZRN.

Danes v 2. kolu italijanskega nogometnega pokala Udinese in Triestina zopet favorita

Danes bo na sporedu drugo kolo italijanskega nogometnega pokala.

Udinese, ki je v prvem kolu zanesljivo v gosteh premagal moštvo Caveseja, bo drevi ob 20.30 zopet v gosteh igral proti Bariju. Videmčani so tudi v tem srečanju favoriti.

In favoriti naj bi bili tudi nogometaši Triestine, ki bodo drevi drugič zaporedoma v tem pokalu igrali pred domačim občinstvom. Drevisnji (20.45) nasprotnik Tržačanov bo moštvo Carrareseja, ki je v prvem kolu poskrbelo za lep podvig, s tem da je premagalo prvoligaša Como (2:0).

DANAŠNJI SPORED

SKUPINA 1: Milan - Brescia; Como - Parma; Triestina - Carrarese (20.45).

SKUPINA 2: Pisa - Inter; Bologna - Spal.

SKUPINA 3: Roma - Padova; Genoa - Lazio; Pistoiese - Varese.

SKUPINA 4: Torino - Cremonese; Monza - Cesena; Empoli - Vicenza.

SKUPINA 5: Campobasso - Vercelli.

na; Catania - Ascoli; Benevento - Casarano.

SKUPINA 6: Lecce - Sampdoria; Bari - Udinese (20.30); Cavese - Catanzaro.

SKUPINA 7: Cagliari - Juventus; Sampdoria - Atalanta; Taranto - Palermo.

SKUPINA 8: Pescara - Fiorentina; Casertana - Napoli; Arezzo - Perugia.

Francavilla — Avellino 1:2

FRANCILLA AL MARE (Chieti) — V sinočnjem anticipiranem srečanju skupine 2 italijanskega nogometnega pokala je Avellino premagal Francavillo z 2:1 (1:0).

DREVI NA ROJCAH Gorizia-Venezia

Drevo bo Gorizia igrala 2. kolo italijanskega pokala. Po uspešnem gostovanju v Miranu (0:0 z Miro) se bo drevo ob 20.45 na Rojcah srečala z

Venezio, ki je glavni favorit te skupine za napredovanje v finalni del. Povečano naj, da poleg Mire in Venezie v tej skupini igra še ekipa Mestre.

Po vsej verjetnosti bo drevisnje srečanje odločilno kar zadeva zmagovalca v tej skupini. V primeru uspeha bi Goričani postavili svojo kandidato za ta položaj.

25 Sovjetov v Rimu

RIM — Velike atletske prireditve »Golden gala«, ki bo 31. v Rimu, se bo udeležilo kar 25 atletov in atletin iz SZ, med katerimi tudi slavni Bubka, Sedjeh, Markin, pa Tamara Bikova, Ljudmila Kondratjeva, Nadja Olizarenko in drugi.

● KENIJSKI ATLET WILLI KOSKEI je zmagal v teku za pokal »La Matesina« v Boianu pri Campobasso. Italijan Antibio je bil četrti. V ženski konkurenci je zmagala Italijanka Laura Fogli.

Včeraj na tiskovni konferenci na Gradu sv. Justa Predstavili veliko košarkarsko prireditev

Na Gradu sv. Justa je bila včeraj tiskovna konferenca, na kateri so predstavili 7. seminar italijansko-jugoslovanskih študijev o košarki.

Tiskovne konference so se udeležili vidni politični in športni predstavniki udeležencev mest te prireditve, ki je doslej vselej dosegla lep uspeh, ne samo zaradi kakovostnih športnih turnirjev, temveč predvsem zaradi globljega pomena, ki ga ima: to je, da zblizuje mladino z obeh strani meje, da se na prvi prireditvi utrdijo prijateljski stiki in izmenjajo izkušnje pri delu z mladimi športniki.

To so tudi podčrtali včerajšnji govorniki. Koordinator letošnje manifestacije, ki bo 8. in 9. septembra, Galiano Donadel pa je izčrpno podal spored te prireditve, ki bo letos vsebovala tudi nekaj novosti.

Prva novost je ta, da košarkarska

srečanja ne bodo samo v enem mestu (Trstu), temveč tudi v drugih občinah naše pokrajine, in sicer v Miljah, Dolini in Zgoniku.

Druga novost pa je, da tokrat ne bo turnirjev, temveč da bodo medsebojna srečanja med ekipami Trsta, Milj Pulja in Reke.

Prireditve se bo začela s tradicionalnim seminarjem o košarki. Le-ta pa bo v soboto, 8. septembra v Miljah. Tema pa bo: »Razvoj mladinske košarke v Italiji, Jugoslaviji in v Evropi.« Predavatelji bodo priznani italijanski in jugoslovanski strokovnjaki na košarkarskem področju.

KOŠARKARSKI SPORED

Sobota, 8. septembra

TELOVADNICA V DOLINI

16.00 otvoritvena svečanost

16.30 Milje - Pulj (ženske)

18.00 Pulj - Trst (moški)

TELOVADNICA

PRISTANIŠČNIKOV V ZGONIKU

16.00 otvoritvena svečanost

16.30 Benetke - Reka (ženske)

18.00 Reka - Benetke (moški)

Nedelja, 9. septembra

TELOVADNICA V DOLINI

9.00 Reka - Milje (ženske)

10.30 Trst - Reka (moški)

TELOVADNICA

PRISTANIŠČNIKOV V ZGONIKU

9.00 Benetke - Pulj (ženske)

10.30 Pulj - Benetke (moški)

12.30 nagajevanje na Gradu sv. Justa.

● BRITANSKI BOKSAR CHARLIE MAGRI je evropski prvak v mušji kategoriji. Premagal je namreč v Cagliariu Italijana Franca Cherchija. Le-ta je moral odstopiti že v 2'40" prvega kroga zaradi rane na obrvi.

Na atletskem mitingu v Bruslju Evropski rekord Mahmouda

BRUSELJ — Na atletskem mitingu v Bruslju so zabeležili nekaj dobrih rezultatov, med temi tudi evropski rekord na 3000 m z zaprekami, ki ga je dosegel Francoz Joseph Mahmoud s časom 8'7"62. Dobro se je odrezal tudi Carl Lewis, ki je osvojil prvo mesto v skoku v daljino z znamko 8,65 m.

MOŠKI

Troskok: 1. Betancourt (Kuba) 17,14 m. 10.000 m: 1. Bickford (ZDA) 27 minut 47'91; 2. Cova (It.) 27'57"38. 3.000 m zapreke: 1. Mahmoud (Fr.) 8'7"62 (evropski rekord). 200 m: 1. Butler (ZDA) 20"41. 800 m: 1. Cruz (Braz.) 1'42"41. 1.500 m: 1. Cram (VB) 3'34"08; 2. Harris (ZDA) 3'36"56; 3. Patrignani (It.) 3'36"68. Skok v daljino: 1. Carl Lewis 8,65 m. 3.000 m: 1. Aouita (Mar.) 7'33"30. Disk: 1. Bugar

(ČSSR) 69,94 m. 400 m ovire: 1. Dia Ba (Sen.) 48"73. 100 m: 1. Kirk Baptiste (ZDA) 10"21.

ŽENSKKE

1.500 m: 1. Wysocki (ZDA) 4'06"28; 2. Szalai (Madž.) 4'06"80; 3. Dorio (It.) 4'08"37. 100 m ovire: 1. Kenia Simka (Madž.) 12"96. 400 m: 1. Kratochvilova (ČSSR) 49"58. 200 m: 1. Brisco-Hooks (ZDA) 22"14. Kopje: 1. Whitbread (VB) 66,14. 100 m: 1. Williams (ZDA) 11"11.

Jugoslovansko državno prvenstvo

Slabi rezultati in malo gledalcev

SARAJEVO — 40. jugoslovansko državno atletsko prvenstvo se je začelo včeraj z dokaj poprečnimi rezultati. Da bi bila »slika« hude krize, ki jo preživlja jugoslovanska atletika, še popolnejša, je bil stadion na Koševu skorajda prazen.

Od izidov naj omenimo le dober tek Nikolića na 100 m, ki je s časom 10"36 izboljšal svoj državni rekord (prej 10"47).

Košarka: mladinsko EP

»Azzurri« v finalu

JÖNKÖPING — Italija in Sovjetska zveza se bosta danes pomerili v finalu mladinskega evropskega košarkarskega prvenstva.

Italijani so včeraj v polfinalu premagali Španijo z 99:91, SZ pa je odpravila Jugoslavijo s 109:91.

Žensko mladinsko košarkarsko prvenstvo

TOLEDO — Jugoslavija se je uvrstila v finale ženskega mladinskega košarkarskega prvenstva. »Plave« so v finalu premagale Španijo s 63:49 in bodo v finalu igrala proti SZ, ki je v polfinalu odpravila ČSSR z 82:60.

Zadnja vest: JUGOSLAVIJA — SZ 67:61

kratke vesti - kratke vesti

Kolesarstvo: »Ruota d'oro«

Bontempiju 1. etapa

MANERBA DEL GARDA (Brescia) — V prvi etapi kolesarske dirke »Ruota d'oro« je prvi privozil na cilj Guido Bontempi pred Mantovanijem in glavnino kolesarjev.

Vrstni red

1. Bontempi, ki je prevozil 163,2 km v 4.08'08" s poprečno hitrostjo 41,093 km na uro; 2. Mantovani; 3. Gambirasio; 4. De Vlaeminck (Bel.); 5. Moser; 6. Riccio; 7. Cipollini; 8. Laguaia (Šp.); 9. Moroni; 10. Rabottini vsi z zmagovalčevim časom.

Kolesarsko SP

BARCELONA — Z dirkališčnimi vožnjami se bo pričelo jutri v Španiji svetovno kolesarsko prvenstvo, za katero vlada izredno zanimanje.

Za dirkališčne vožnje so namreč že prodali vse vstopnice.

Italijansko plavalno prvenstvo Tudi zadnji dan brez rekordov

BARI — Tudi na zadnji dan italijanskega državnega plavalnega prvenstva je bilo veliko gledalcev. Tudi včeraj pa državnih rekordov ni bilo.

MOŠKI

100 m prosto: 1. Rampazzo 51"98. 200 m mešano: 1. Divano 2'06"58. 1.500 m prosto: 1. Grandi 15'39"04. 4X100 m mešano: Nuoto Milanese (Fellotti, Tenderini, Germani, Savino) 3 min. 53"12.

ŽENSKKE

100 m prosto: 1. Persi 58"01. 800 m prosto: 1. Lasi 8'47"80. 200 m mešano: 1. Dalla Valle 2'20"53. 4X100 m mešano: 1. Roma Nuoto (Carosi, Cantiani, Amadori, Persi) 4'26"70.

Danes v Dolini tradicionalno srečanje Dolina - Kočevje

Kot smo že poročali, bo danes v Dolini srečanje med športniki iz Kočevja in Doline.

Na tem, že tradicionalnem srečanju, ki sodi v medsebojne stike med pobratenimi občinama Kočevja in Doline, se bodo športniki pomerili v nogometu, košarki ter ženski odbojki.

Za nogometaše Brega bo prijateljska tekma s Kočevci velja za pravzaprav kot nekaj test pred začetkom prvenstva. Glede na košarkarske tekme velja omeniti, da so bili mladinci iz Kočevja pred leti celo slovenski mladinski prvaki in bo zato naloga Brežanov precej zahtevna. Sodeč po dosedanjih medsebojnih tekmah v odbojki, lahko tudi tokrat pričakujemo zanimivo in izenačeno igro.

Po športnem delu srečanja bo sledil družabni del, ki bo v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

SPORED TEKEM

9.30 košarka: Breg - Kočevje; 10.30 nogomet in odbojka: Breg - Kočevje.

Združena nogometna ekipa

Poleg članskih ekip stopajo na igrišča tudi najmlajši nogometaši. Prihodnji teden bo s pripravami začela tudi združena ekipa naraščajnikov Zarje, ki bo na nogometnem igrišču v Bazovici imela tri treninge, in sicer v torek, 28. 9., v sredo, 29. in petek 31. t.m.. Vse tri dni se bodo treningi pričeli ob 18. uri.

Športno društvo Breg čestita svojemu odborniku Vinku in ženi Nevenki ob rojstvu prvorojenčka

DEANA

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir - V SFRJ številka 20.000 din, naročnina za zasebne mesečno 180.000, letno 1.800.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.000, letno 2.500.000 din.

Poslani tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Zira račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi Ob delavnih trgovski 1 modul (šir 1 st. viš 23 mm) 43.000 Finančni in legalni oglosi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca Mali oglosi 550 lir beseda Ob praznikih povišek 20% IVA 18% Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775-275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

primorski

dnevnik

26. avgusta 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tix 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Ob sedanji napetosti zaradi min v Rdečem morju

Plovnost Sueškega prekopa pogojuje mednarodni pomorski promet

KAIRO — Sueški prekop je bil od nekdaj izredno pomembna prometna pot med Evropo in Srednjim ter Daljnim vzhodom. Po tej prometni žili gre vsako leto približno 100 milijonov ton petroleja, vendar bi se ta pretok utegnil še povečati, ko bodo leta 1985 omogočili po Sueškem prekopu plovbo tankerjev do 270 tisoč ton nosilnosti. Sedaj je zgornja meja 150 tisoč ton in nikakor ni naključje, da so samo trije tankerji od 219 kolikor jih je bilo v raznih ladjedelnih konec leta 1983 imeli nosilnost večjo od 150 tisoč ton. Nobena druga plovna pot ni nikoli na tak način vplivala na svetovno ladjevje kot Sueški prekop.

Po kipurski vojni leta 1973 in zaprtju Sueškega prekopa smo bili priče mednarodnemu razmahu supertankerjev: v nekaj letih so jih zgradili kar 250, medtem ko so prej obstajali samo trije. Razmah supertankerjev, ki so imeli vsi več kot 225 tisoč ton nosilnosti, nekateri pa celo več kot 300 tisoč ton, je trajal ves čas zaprtja Sueškega prekopa.

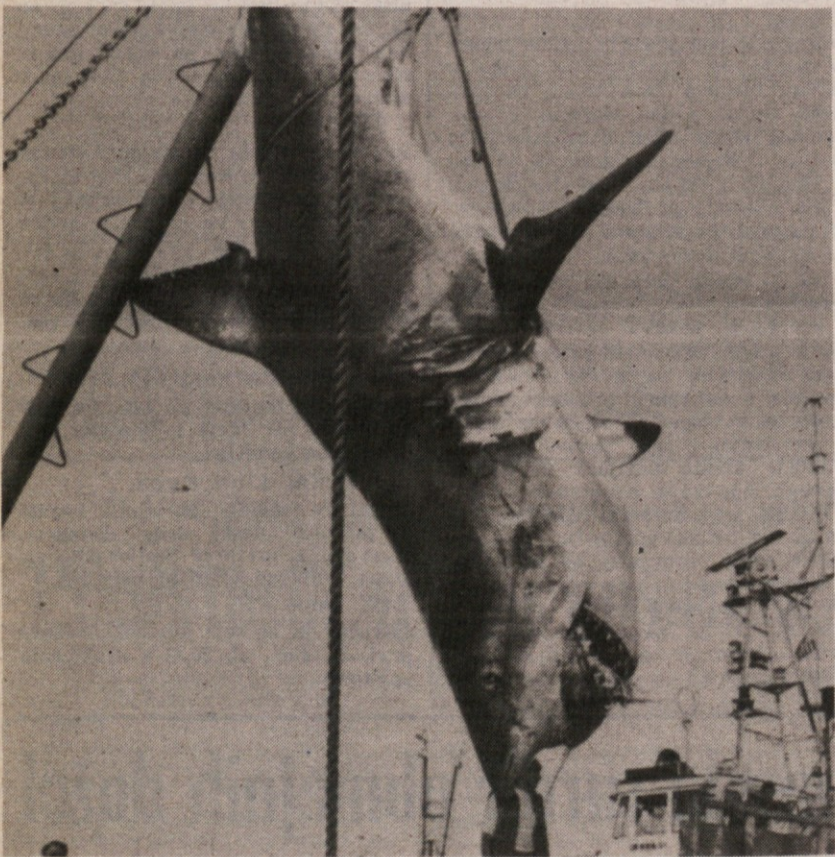
Podpis sporazumov v Camp Davidu in ponovno odprtje Sueškega prekopa sta bila dogodka, ki sta pomenila smrt za supertankerje: več kot polovica danes ne-

izkoriščenih tankerjev ima več kot 225 tisoč ton nosilnosti. Z odprtjem Sueškega prekopa so supertankerji, ki so bili zgrajeni zato, da bi pluli okoli Afrike, odveč. Plovba po Sueškem prekopu je bila mnogo krajša, cenejša in do pred kratkim mnogo varnejša. Tako so supertankerji, ki terjajo ogromne naložbe, zašli v krizo in jih je večina ladjarjev opustila.

Drug hud udarec je za supertankerje predstavljalo odprtje naftovoda Sumed, ki teče 300 km vzdolž Sueškega prekopa in katerega zmogljivost znaša 80 milijonov ton nafte letno, kmalu pa bo zmogel celo 120 milijonov ton, kar pomeni, da bodo supertankerji odveč tudi v primeru, da bi iz varnostnih razlogov spet zaprli Sueški prekop.

Svetovno tankersko ladjevje se je sedanjemu položaju prilagodilo tako, da je odvečne ladje spremenilo v plavajoče rezervoarje, kjer hranijo odvečne količine nafte. Sodobne ladje imajo od 30 do 80 tisoč ton in lahko prevažajo različne tovore, so pač polivalentne. Danes gradijo 219 tankerjev, od katerih ima 139 manj kot 70 tisoč ton nosilnosti: skratka ladjarji menijo, da za sedaj še ne bo treba pluti okoli Afrike.

Ta ne bo več grizel



Pri otoku Santa Cruz nedaleč od Los Angelesa so ujeli 1.600 kilogramov težkega morskega psa (AP)

Neobičajen predpis

RIM — V polemiki, ki se je razvila ob okrožnici zdravstvenega ministra Degana o pregledih na domu užitcev velikih količin zdravil, je ravnatelj Qrednjega urada za zdravstveno načrtovanje dejal, da je neki zdravnik predpisal v enem mesecu 258 skatlic zdravil proti glistam eni sami osebi. S tem je hotel kajpada povedati, da je pri predpisovanju medicinskega rešene veliko potrate. Včeraj pa se je razvedelo, da je primer ne samo resničen, ampak da ni v njem nobene sleparije. Gre za dozo, ki je potrebna za določene kirurške posege.

Srečka zamudnica

MILAN — Po 153 tednih, se pravi po več kot treh letih so včeraj na milanski loteriji izžrebali številko 23. Ob žrebu se je opoldne zbrala pred finančno intendanco gruča ljudi, ki je srečko zamudnico pozdravila s ploskanjem. V lombardskem glavnem mestu so jo mnogi pričakovali, zaupajoč zakonu velikih števil. Velike stave nanjo se niso prekinile niti v vročih poletnih tednih. Včerajšnji žreb je torej razveselil mnoge, ki so končno zadeli srečo. Marsikomu pa je veselje kalila tudi grenka misel na milijone, ki mu jih je loterija pobrala.

MIKI MUSTER: Na divjem zapadu

(28.) Zvitorepec in Trdonja



Cremcaffè

PRIMO ROVIS

NUDI PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

1. bogato izbrlo najboljših kave
2. kakovostno kavo po najugodnejši ceni
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu z obvezo, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 450 LIR

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni šte. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah

Ditta Colautti

ARTIKLI ZA CVETLIČARJE

- Keramika in vse za kompozicije
- Velika izbira trakov
- Celofan — umetno cvetje
- Celotne dobave za cvetličarje



TRST — Ulica Rigutti 13
Telefon: trgovina 750-524 - stan. 52-143

IZLETI V SEPTEMBRU

DUNAJ	10. - 13. 9.	315.000 lir
JUGOSLAVIJA	10. - 15. 9.	345.000 lir
SORRENTO - CAPRI		
AMALFI - POMPEI	19. - 23. 9.	426.000 lir
BUDIMPEŠTA in GRAZ	22. - 26. 9.	446.000 lir
TOUR PO APULIJI	22. - 29. 9.	645.000 lir
SAN MARINO		
URBINO - SAN LEO	29. 9. - 1. 10.	198.000 lir
		+ VPISNINA



UFFICIO CENTRALE VIAGGI
Trg Unità d'Italia 6 — TRST
Tel. 040/62621

Kosmina Sergij

Barvni TV SPREJEMNIKI — vse, kar najboljšega nudi nemška in italijanska tehnika

ITT SCHAUB-LORENZ,
TELEFUNKEN,
PHILIPS, REX

NABREZINA CENTER
Telefon 200123



SLOVENSKI HOTEL »BLED« V RIMU

Lastnik: VINKO LEVSTIK



HOTEL »BLED« - VIA S. CROCE IN GERUSALEMME, 40
00185 ROMA - RIM - TEL. 06/777102 - TELEX HBLED 620196